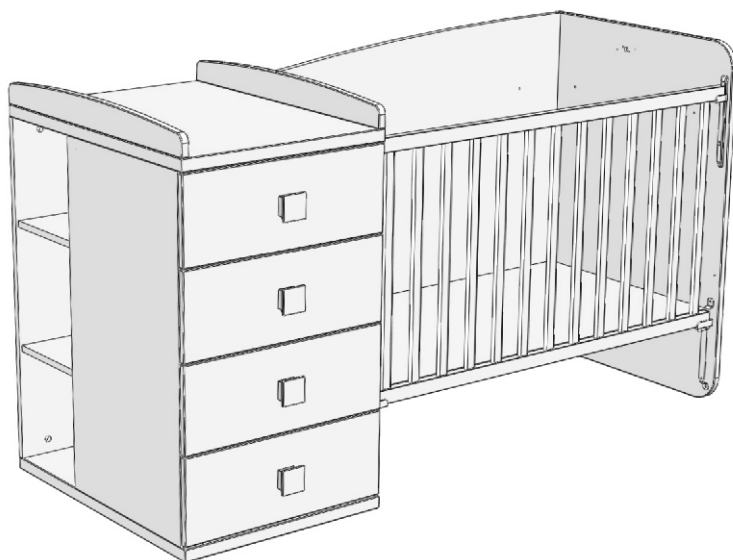
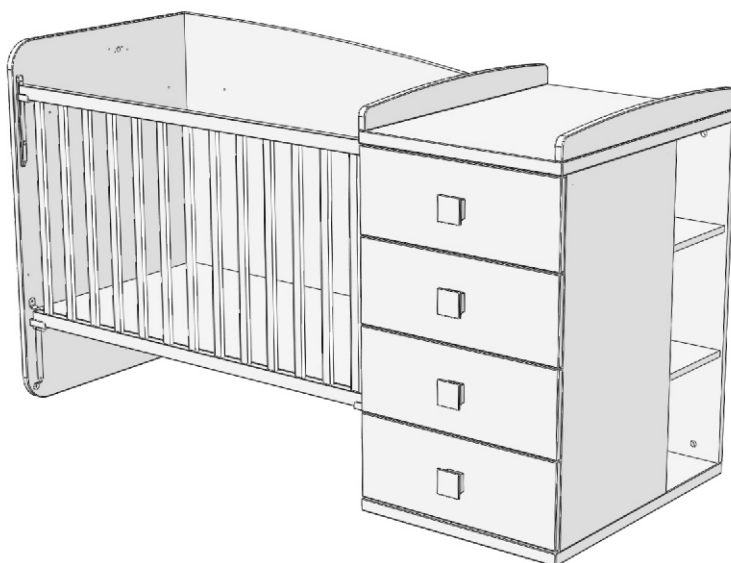


TRAMA®



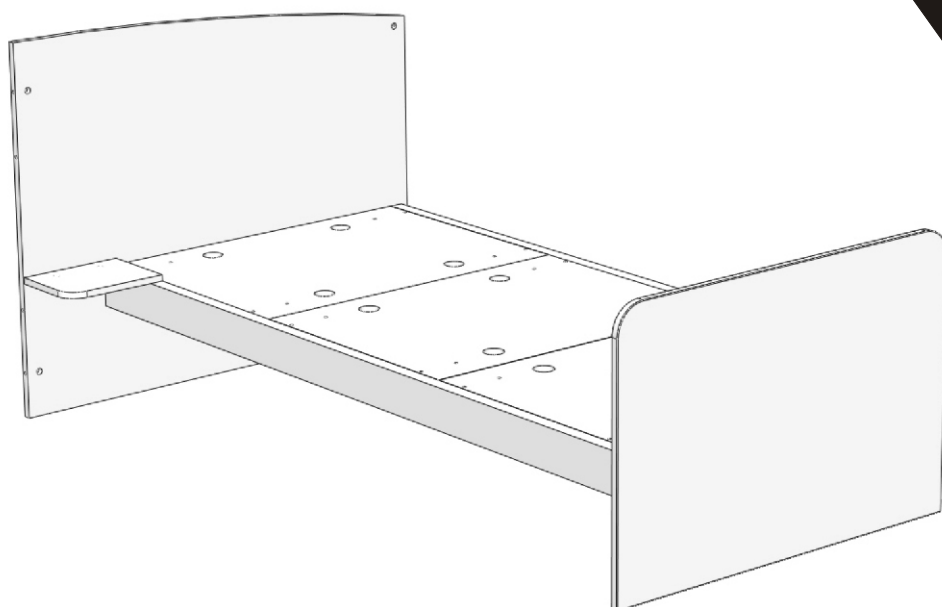
09807

Ref.



29807

Ref.



Ref.

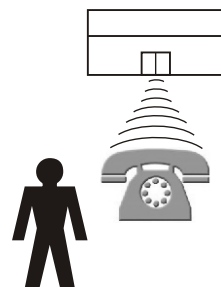
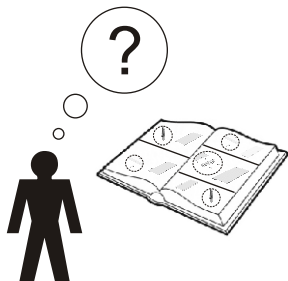
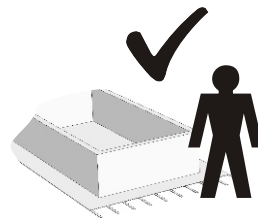
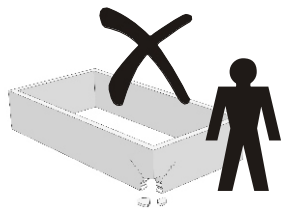
19807

instructions

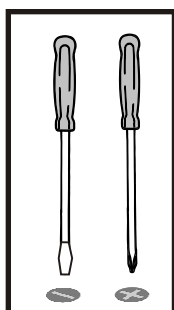
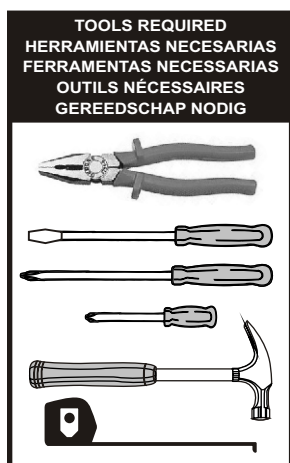
instrucciones

instruções





To be assembled by the purchaser
Para montar por el consumidor
A montar pelo cliente
À monter soi-même
In Kit



Raw Material: Particle Board
Finished Product Coated With:
Melaminic Coated Paper (non-toxic)

GB

Materia Prima: Aglomerado de partículas
Producto terminado con acabado de:
Recubierto con papel melaminico (no tóxicos)

E

Matéria-Prima: Aglomerado de Partículas
Acabamento do Produto:
Revestido a papel melaminico (não toxico)

P

Matière Première: Aggloméré
Produit Fini enduit de:
Enduit de Papier Melamine (non toxique)

F

Basismateriaal: Spaanderplaat
Afgewerkt Produkt behandeld met:
Melaminepapier (niet toxisch)

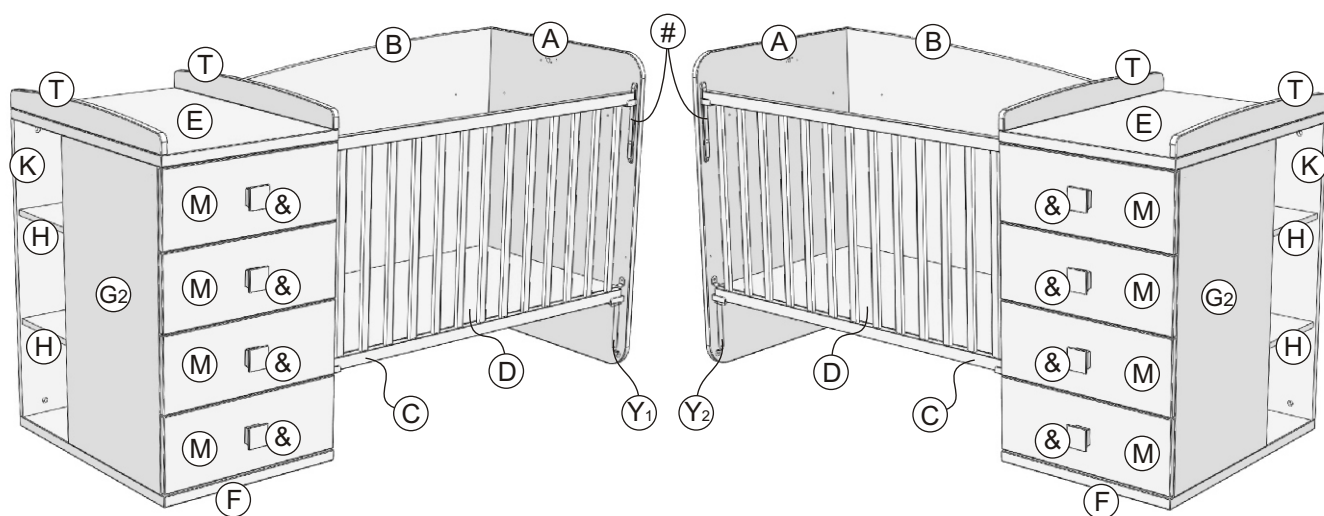
NL

Ref.

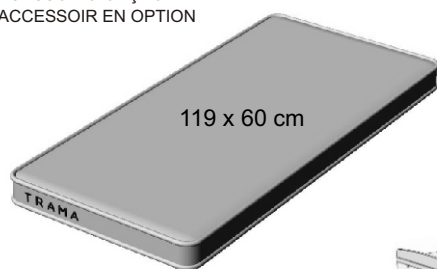
09807

Ref.

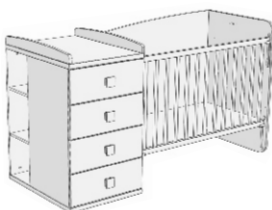
29807



OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



119 x 60 cm

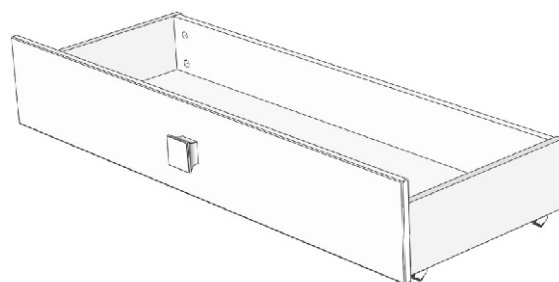


mattress
colchón
colchão
matelas
matras

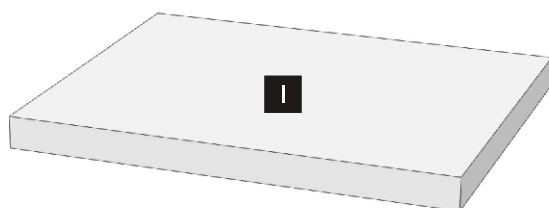
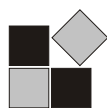
OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION

Ref.

01921



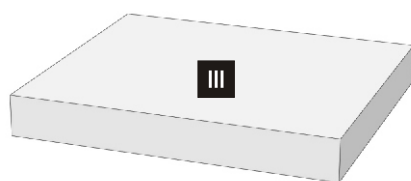
BOX
CAIXAS



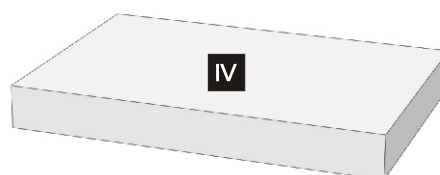
131x106x9,5cm



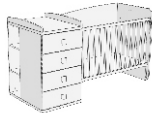
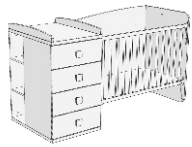
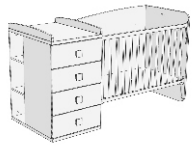
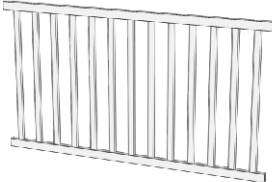
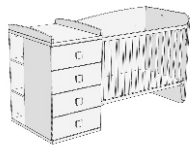
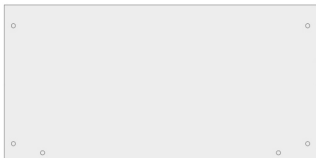
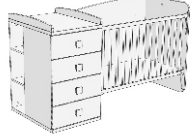
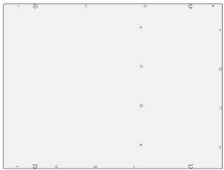
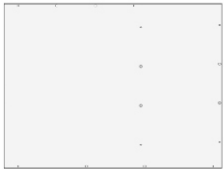
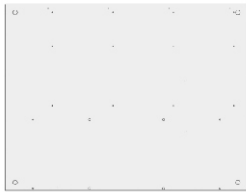
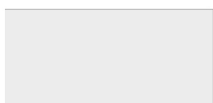
130x77x7cm

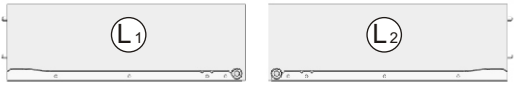
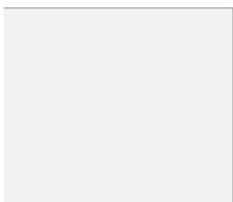
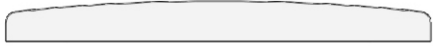
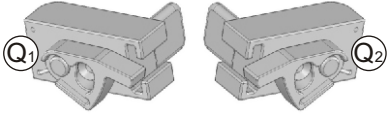
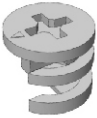
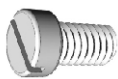
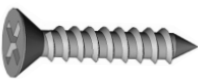


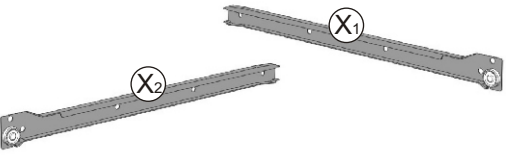
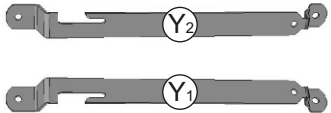
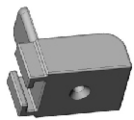
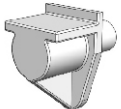
86x76x11cm



94,5x65x11cm

	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
(A)	 Cot End Cabeceiro Cabecero Tête De Lit Bedhoofd	1	97 x 66,5 cm		I
(B)	 Fixed Side Lateral Fixo Lateral Fijo Côté Fixe Vastezijde	1	119 x 94 cm		I
(C)	 Drop Side Grade Móvel Lateral Movil Côté Couissant Verstelbare Zijkant	1	116 x 64 cm		II
(D)	 Base Estrado Somier Base Basis	1	119 x 60 cm		II
(E)	 Top Panel Tampo Tapa Dessus Bovenzijde	1	72 x 54,5 cm		III
(F)	 Bottom Panel Fundo Base Dessous Onderzijde	1	72 x 54,5 cm		III
(G1)	 Big Side Lateral Grande Grande Latérale	1	84 x 70 cm		I
(G2)	 Small Side Lateral Pequeno Petite Latérale	1	84 x 44,5 cm		IV
(H)	 Shelf Prateleira Estante	2	52 x 24 cm		III
(J)	 Partition Divisória Tabique	1	84 x 51 cm		IV

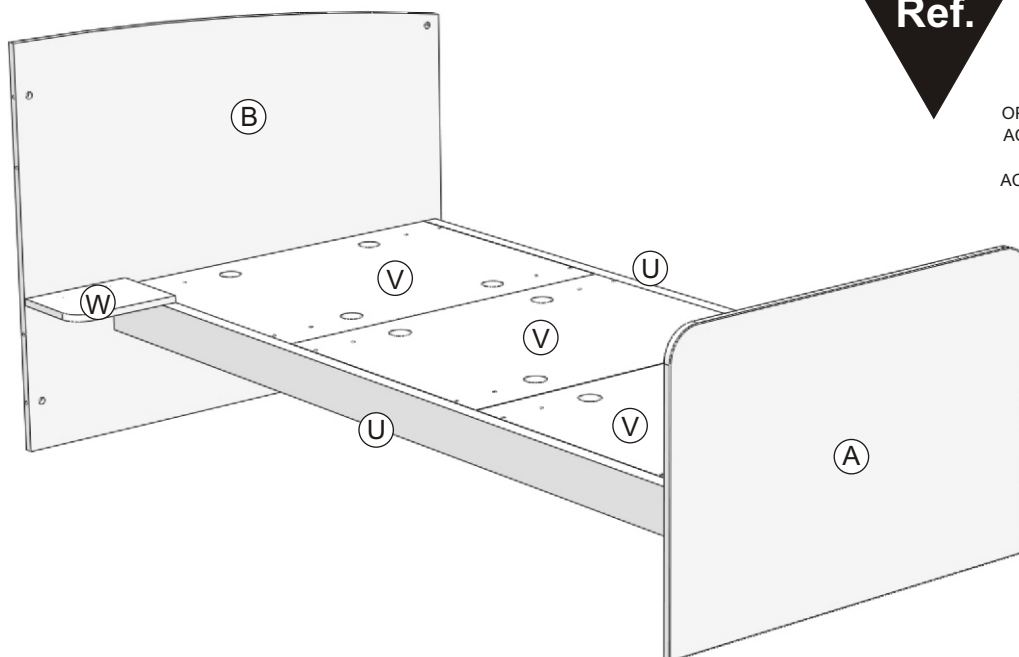
	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
(K)	 Rear Board Costas Trasera	1	84 x 53 cm		IV
(L)	 Side Of Drawer Lateral Da Gaveta Lateral De Cajón Côté Tiroir Zijkant Lade	4 x (L ₁) 4 x (L ₂)	41 x 13 cm		IV
(M)	 Front Of Drawer Frente De Gaveta Frontal De Cajón Devant Tiroir Voorzijde Lade	4	54 x 20,5 cm		III
(N)	 Back Of Drawer Traseiro De Gaveta Trasera De Cajón Arrière Tiroir Achterzijde Lade	4	46 x 13 cm		IV
(O)	 Bottom Panel Of Drawer Fundo De Gaveta Fondo De Cajón Fond Du Tiroir Onderzijde Lade	4	47 x 40 cm		IV
(T)	 Changing Surface Vestidor Muda Fraldas Plan à Langer Luierplank	2	72 x 7 cm		I
(P)	 Cam Screws Perno Dos Rondles Tornillo Pasador Tétons Metalen Pinnen	32			I
(Q)	 Bottom Plastic Corners Guias Das Corrediças Inferiores Guías Inferiores Coins En Plastique Du Dessous Onderste Hoeken In Plastiek	1 x (Q ₁) 1 x (Q ₂)			I
(R)	 Cam Fasteners Rondles Tuercas Excentriques Excentrieken	32			I
(S ₁)	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	2	M5 x 10		I
(S ₂)	 Nuts Tuercas Porcas Ecrous Porcas	2	M5		I
(S ₃)	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	8	4 x 25 mm		I

	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
S ₄	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	4	4 x 16 mm		I
S ₅	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	32	3,5 x 16 mm		I
S ₆	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	4	M6 x 40		I
S ₇	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	4	M4 x 25		I
I	 Glue Cola Colle Kleefstof	1			I
X	 Metal Runner Corrediça Correderas Glissières En Métal Metalen Glijders	4 x X ₁ 4 x X ₂	40 x 4 cm		IV
Y	 Bottom Metal Runners Corrediças Metálicas Inferiores Guías Metálicas Inferiores Glissières De Fond En Métal Onderste Glijders In Metaal	1 x Y ₁ 1 x Y ₂			I
£	 Top Plastic Corners Guias Das Corrediças Superiores Guías Superiores Coins En Plastique Du Dessus Bovenste Hoeken In Plastiek	2			I
#	 Top Plastic Runners Corrediças Plásticas Superiores Guías Plásticas Glissières En Plastic Du Dessus Bovenste Glijders In Plastiek	2			I
§	 Plastic Supports Suportes de Prateleira Soporte Plástico Supports Plastique Plastiekensteunen	8			I
&	 Knobs Puxadores Pomo Poignées Handgrepen	4			I
@	 Wooden Pin Cavilha de Madeira Espiga de Madera	32	Ø8 x 35 mm		I
€	 Rubber Stops Borrachas Gomas Rondelles En Caoutchouc Rubberen Rondellen	2			I

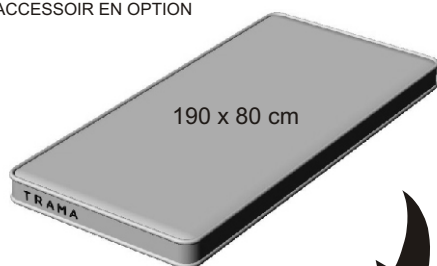
Ref.

19807

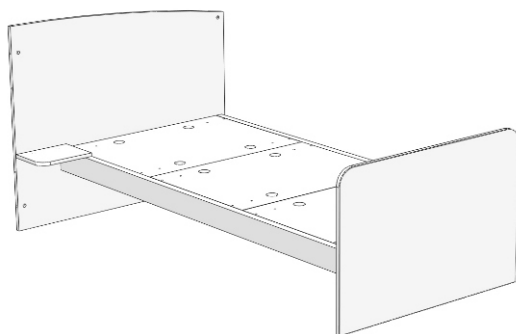
OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



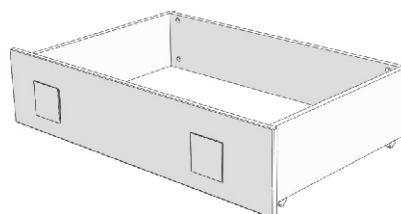
mattress
colchón
colchão
matelas
matras



Ref.

28847

OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION

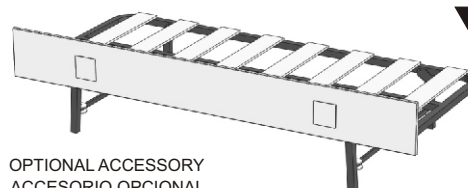


Ref.

80 cm
28907

90 cm
28917

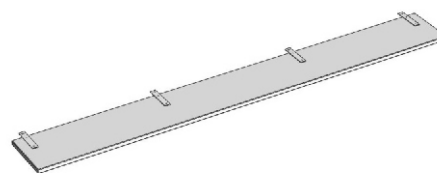
OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



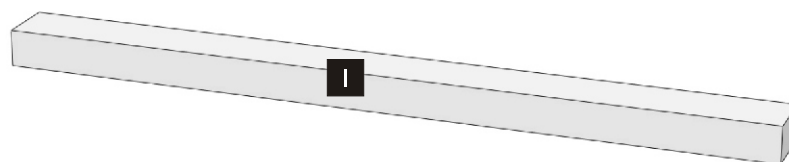
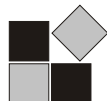
Ref.

18867

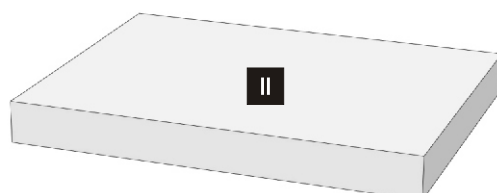
OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



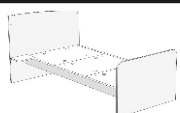
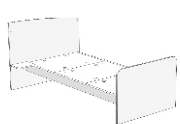
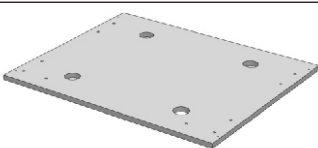
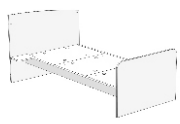
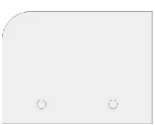
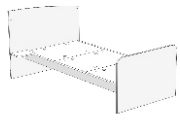
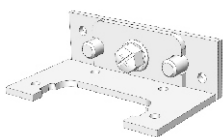
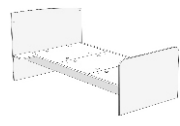
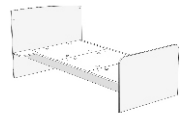
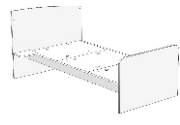
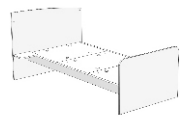
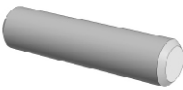
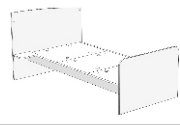
BOX CAIXAS



199x16x9,5cm



97x74x10cm

	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
U	 Bottom Sash-Bar Ilhargueiros Larguero Étagère Legplank	2	190 x 10 cm		I
V	 Base Plate Placa Do Estrado Pieza De Somier Plaque De Base Basisplaat	3	86 x 63 cm		II
W	 Shelf Prateleira Estante	1	27 x 20 cm		II
Z	 Metal Corner Canto Metálico Esquina de Metal Angle en Métal Metalen Hoek	4	8 x 5 cm		II
%	 Socket Casquilho Casquillo Douille Bus	12			II
S ₈	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	32	4 x 20 mm		II
S ₉	 Screws Parafusos Tornillos Vis Schroeven	12	4 x 30 cm		II
@	 Wooden Pin Cavilha de Madeira Espiga de Madera	2	Ø8 x 35 mm		II

page
pagina
10 - 24

baby

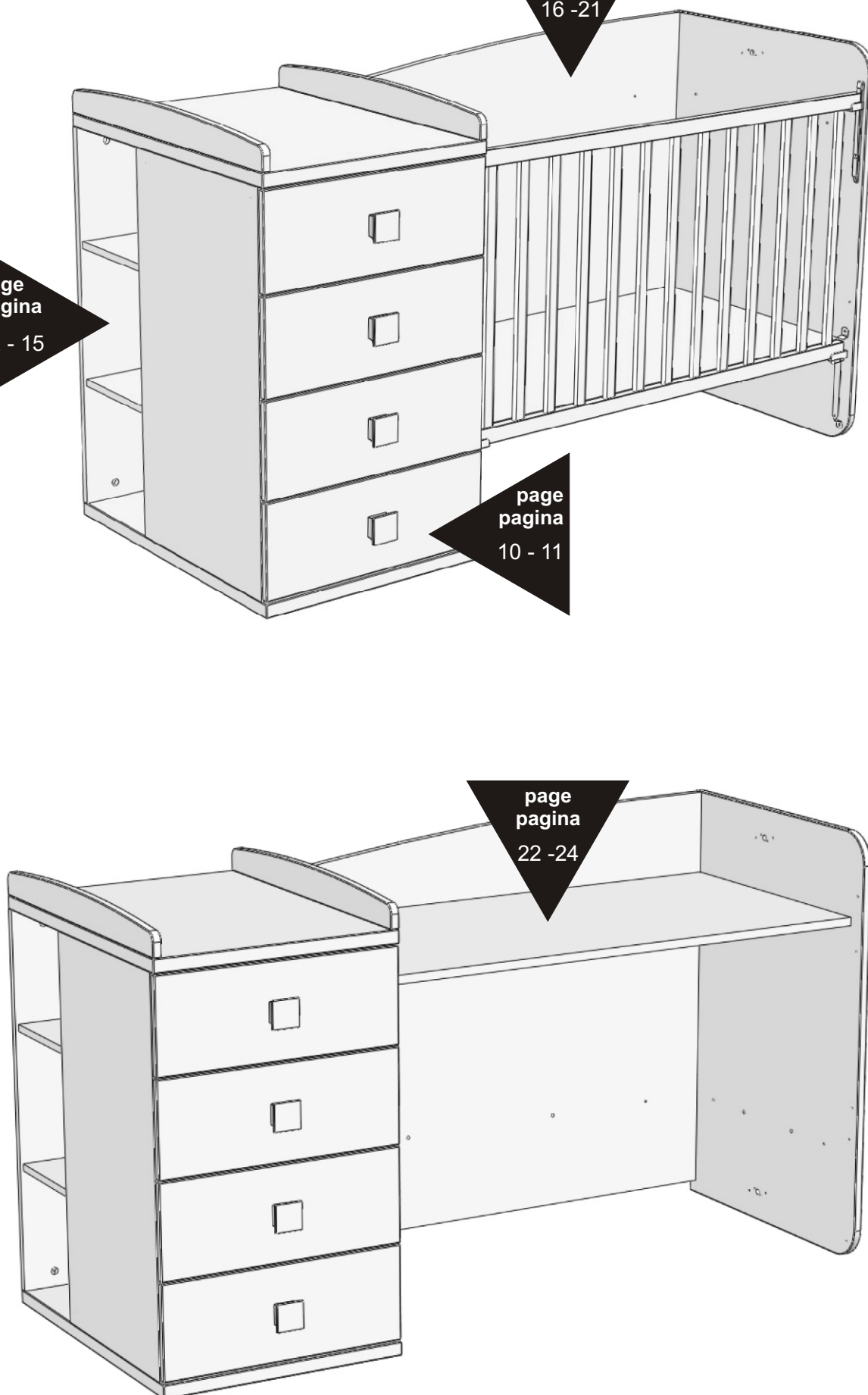
EN 716-2008

page
pagina
16 - 21

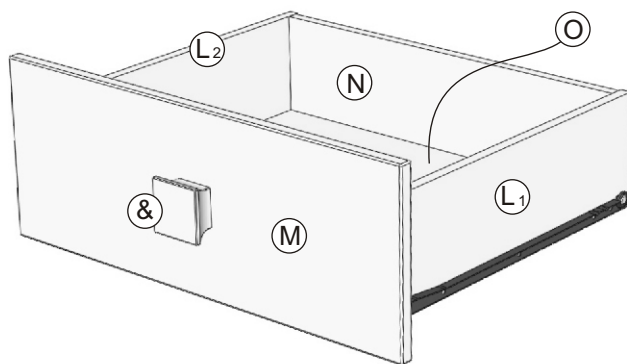
page
pagina
12 - 15

page
pagina
10 - 11

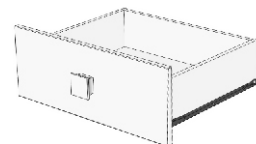
page
pagina
22 - 24



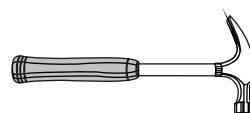
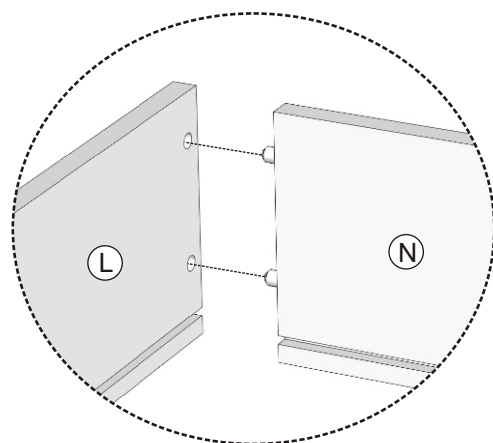
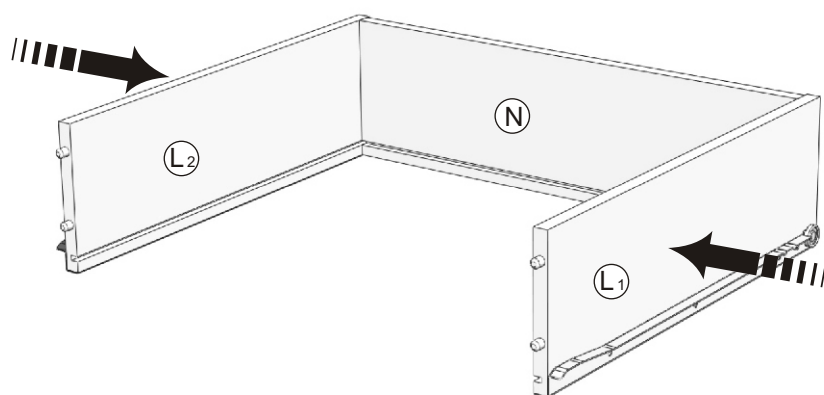
x 4



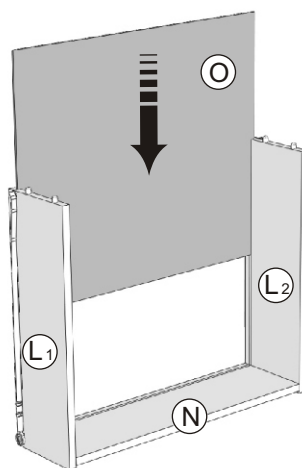
GAVETA
DRAWER
CAJONE
TIROIR



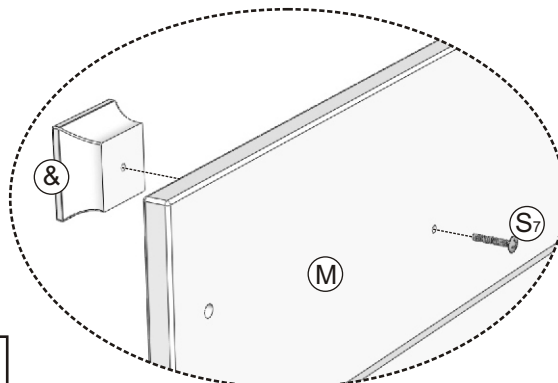
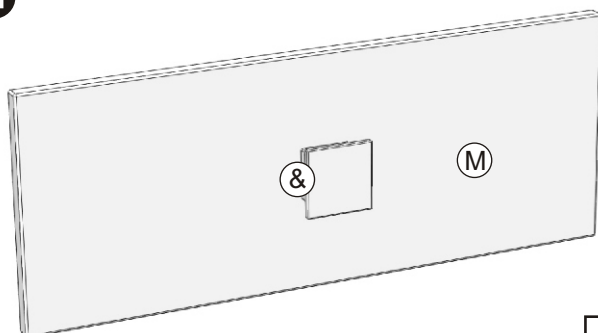
I



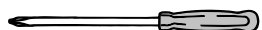
II



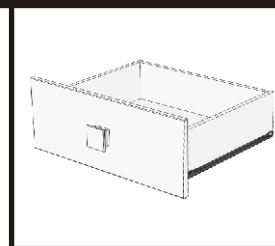
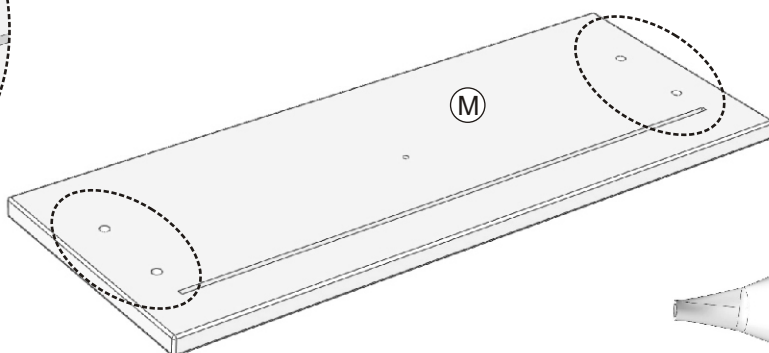
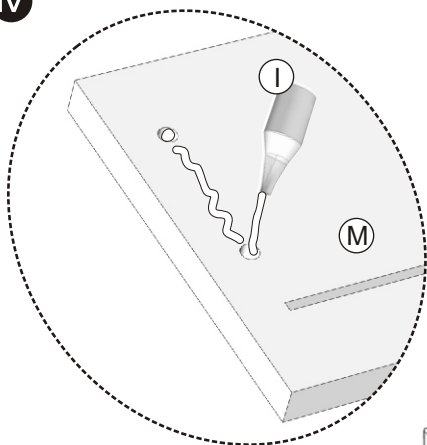
III



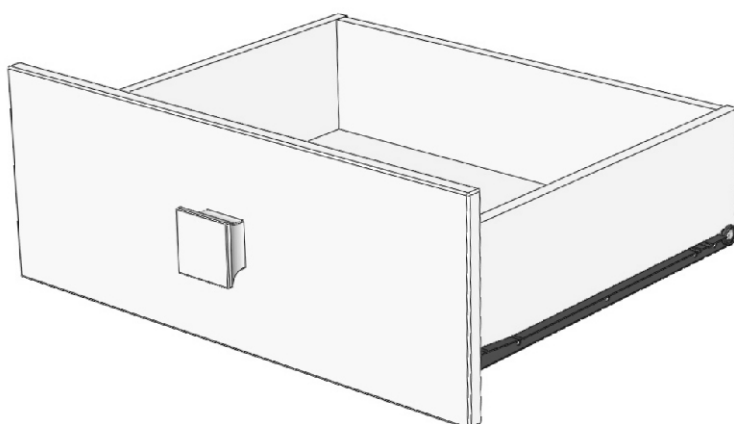
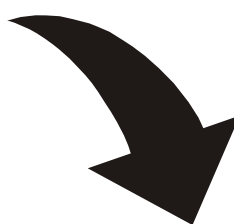
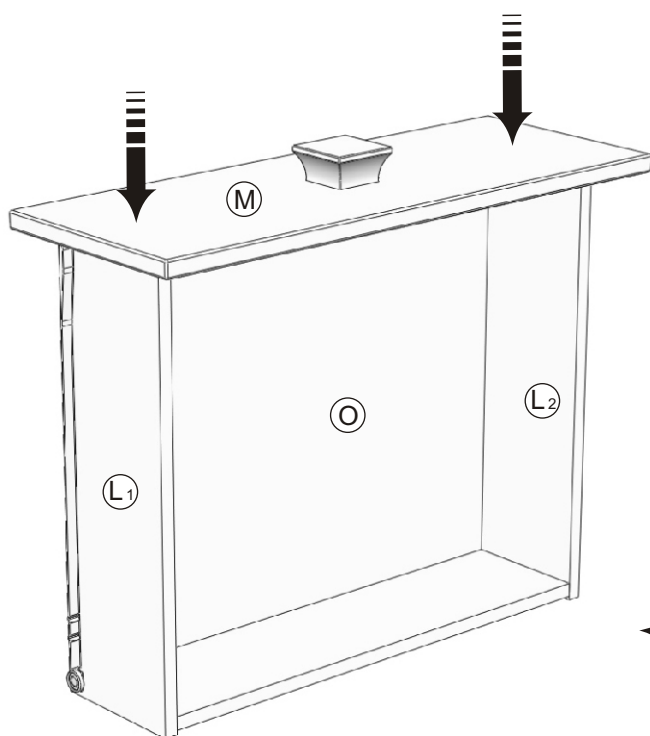
4 x S7

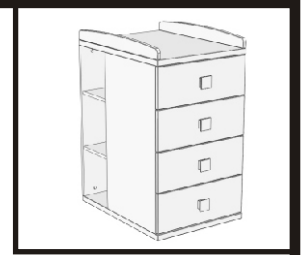
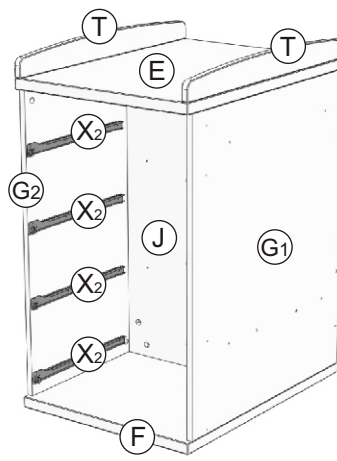
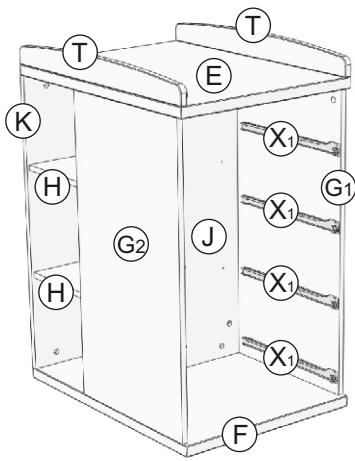


IV

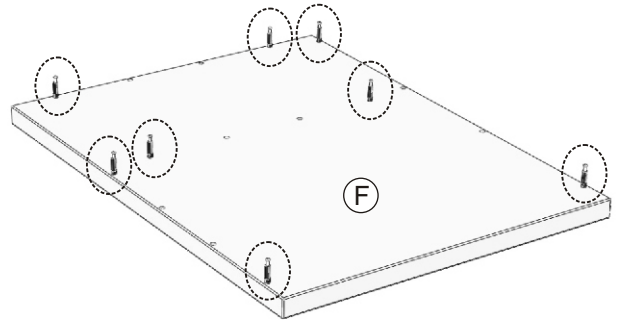
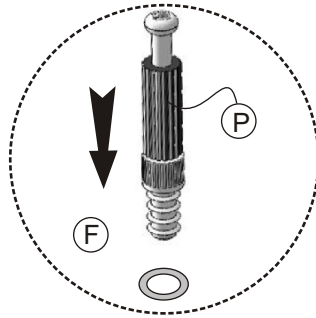
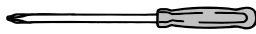
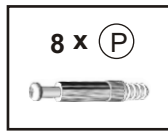


V

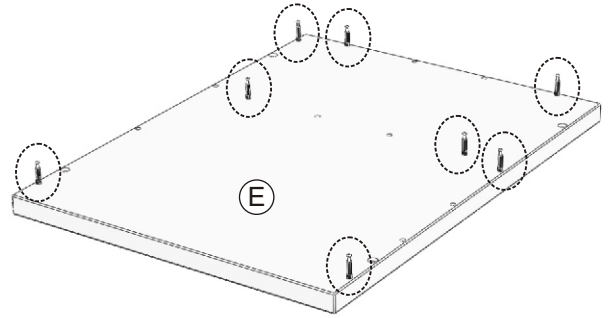
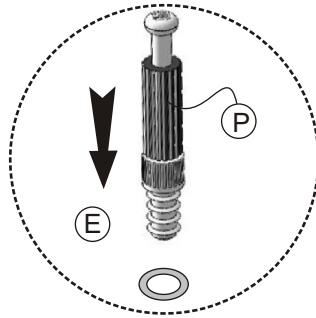
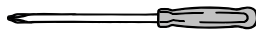
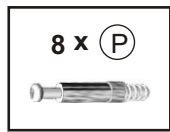




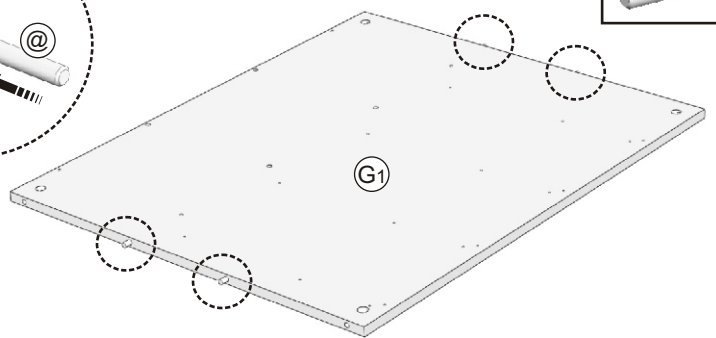
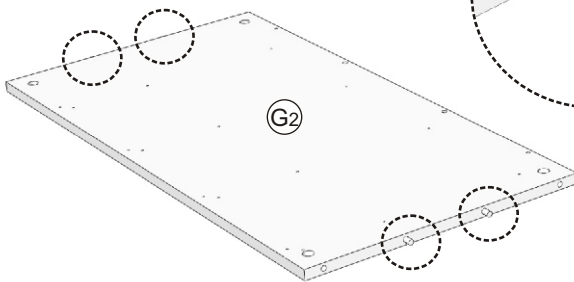
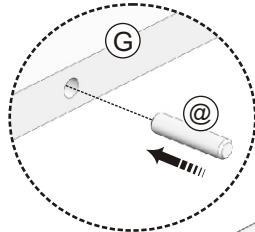
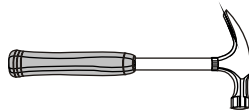
I



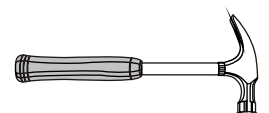
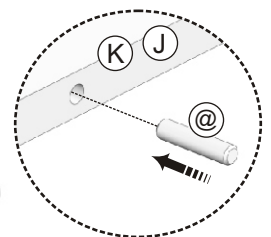
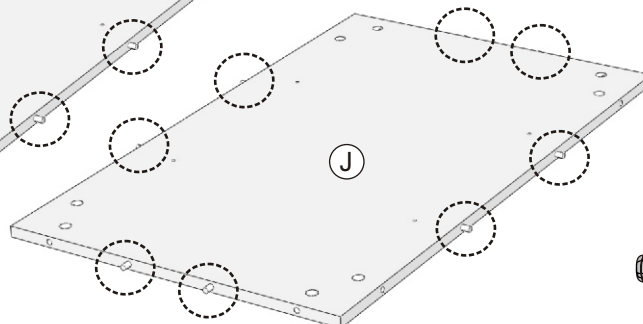
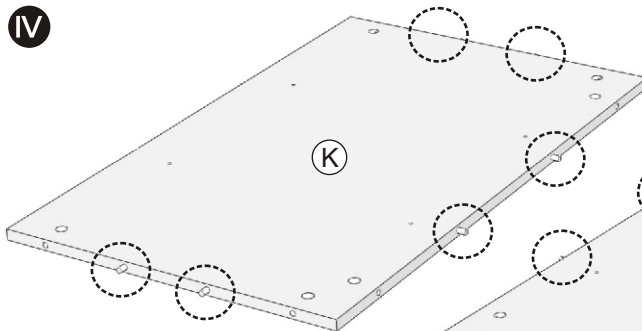
II



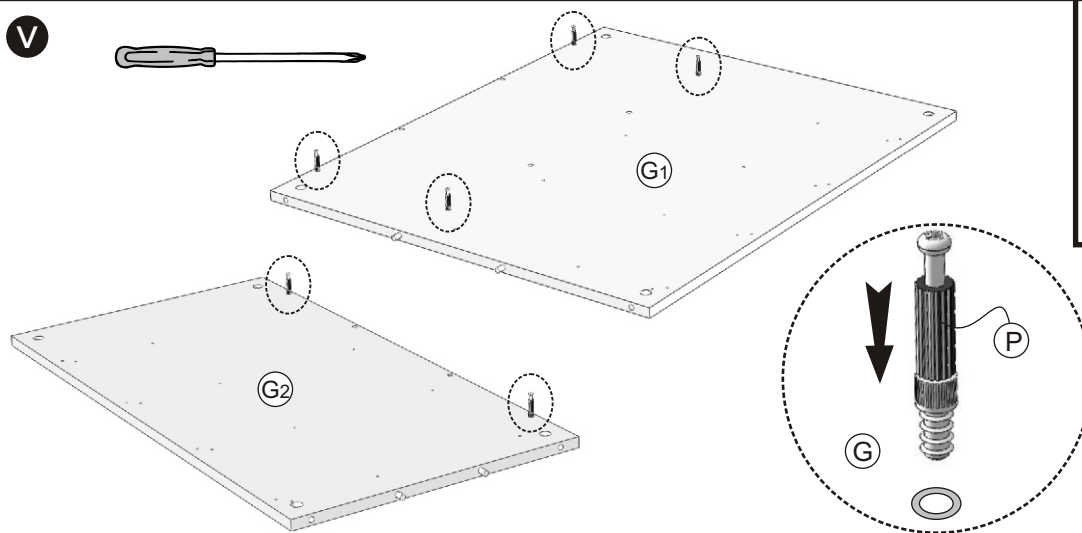
III



IV



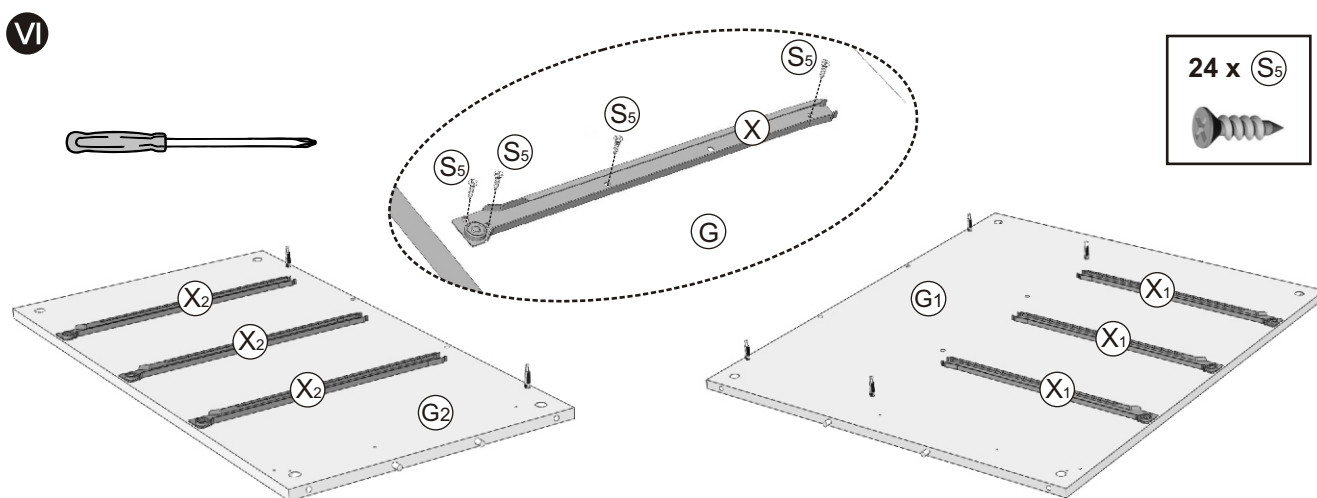
V



6 x (P)



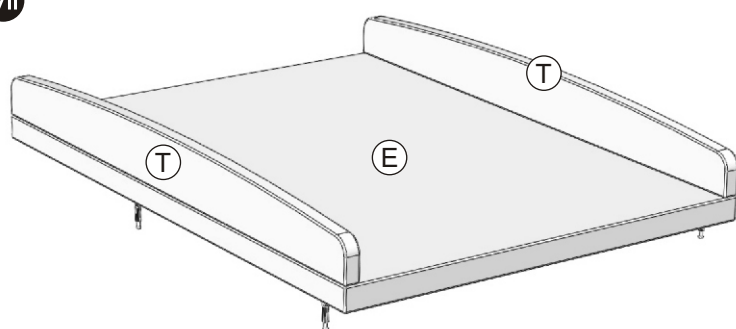
VI



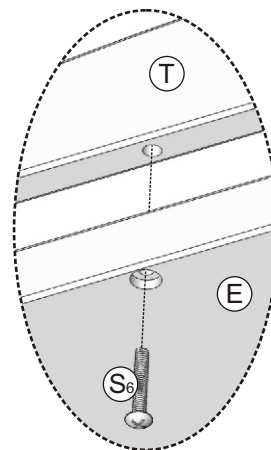
24 x (S5)



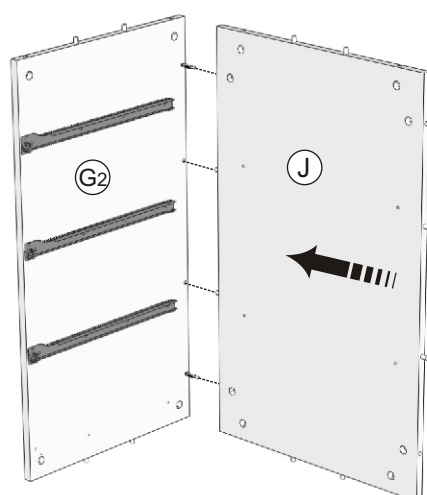
VII



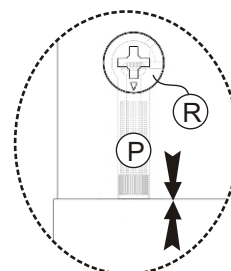
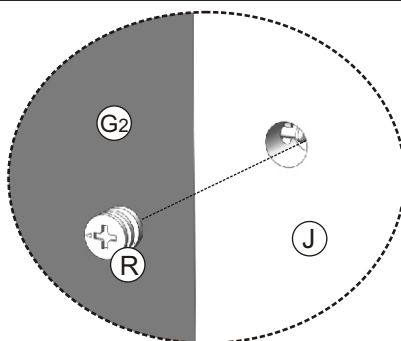
4 x (S6)



VIII

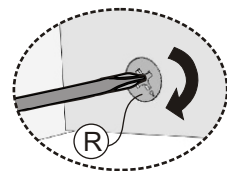
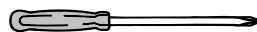
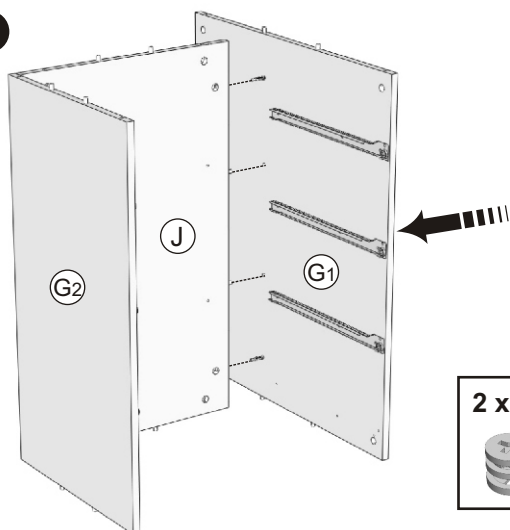


2 x (R)

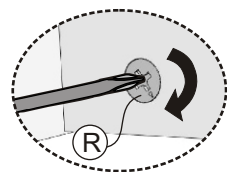
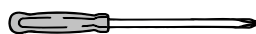
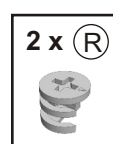
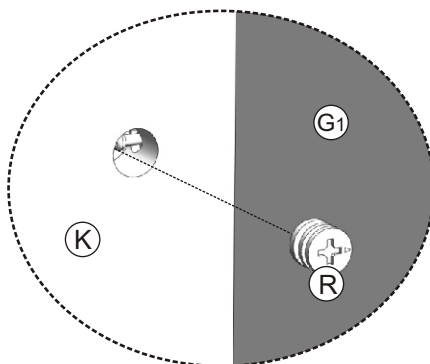
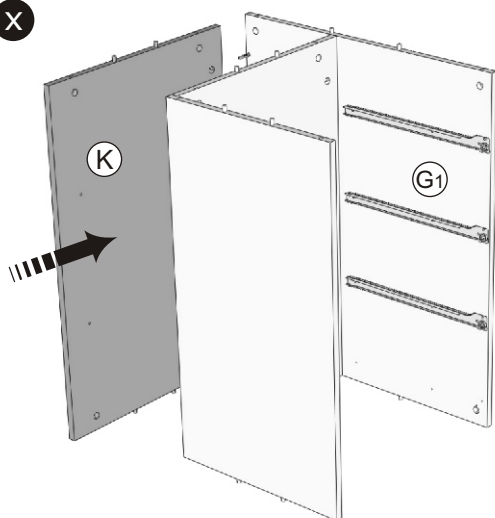


IMPORTANT: Tighten Completely
IMPORTANTE: Apriete Completamente
IMPORTANTE: Apertar Completamente
IMPORTANT: Fixer Completément
BELANGRIJK: Draai Volledig Vast

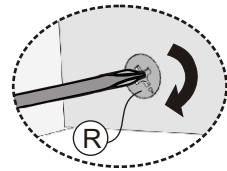
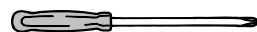
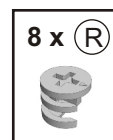
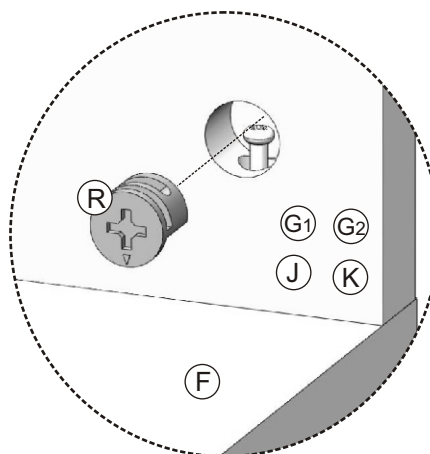
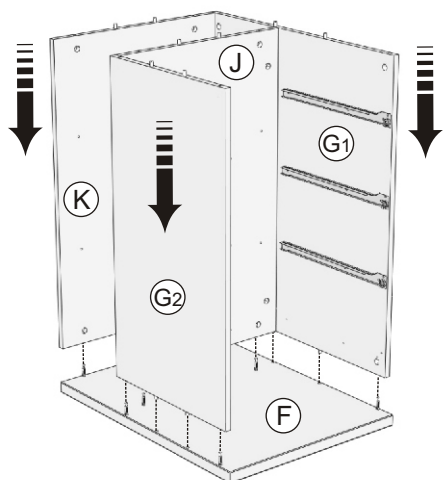
IX



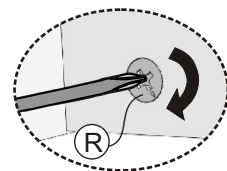
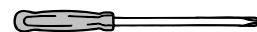
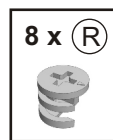
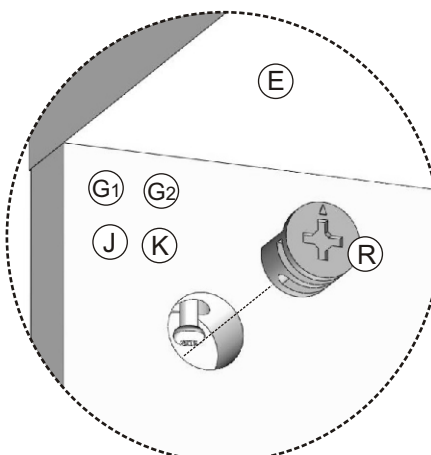
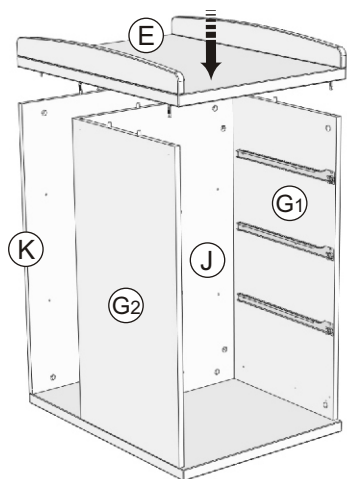
X



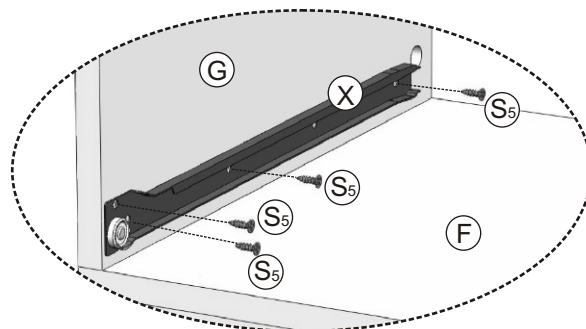
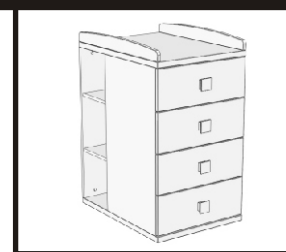
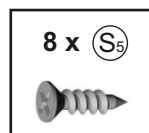
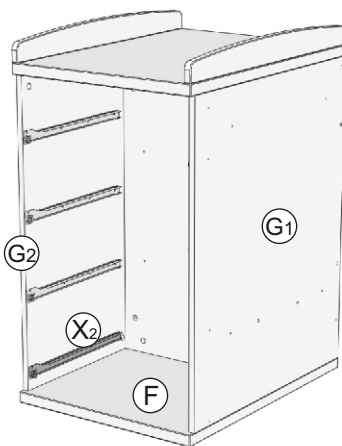
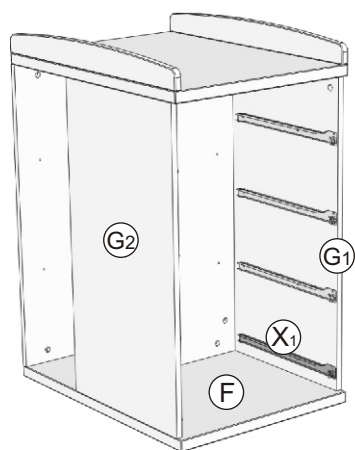
XI



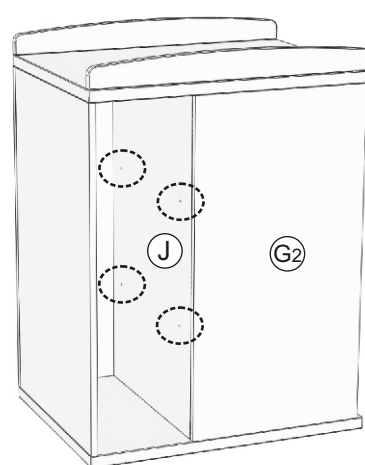
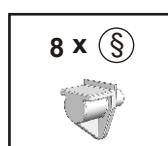
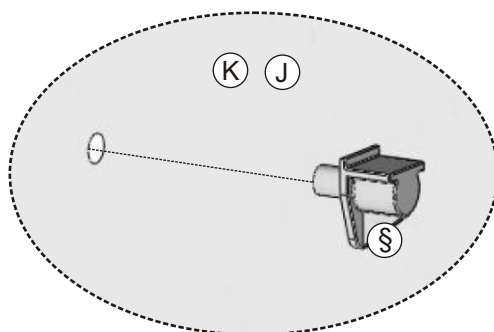
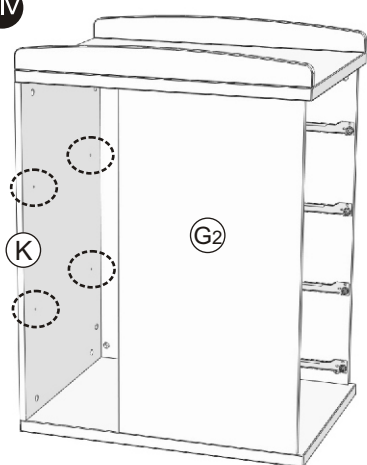
XII



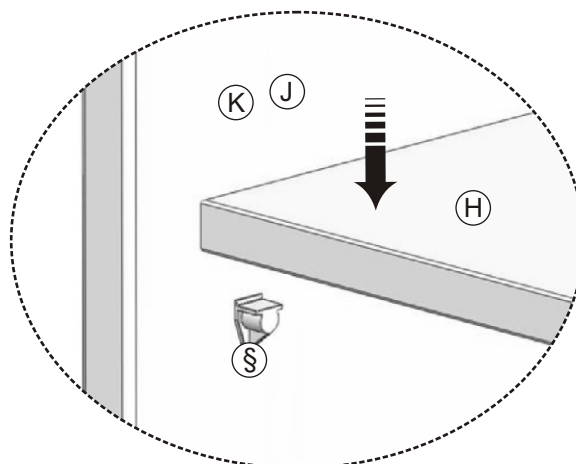
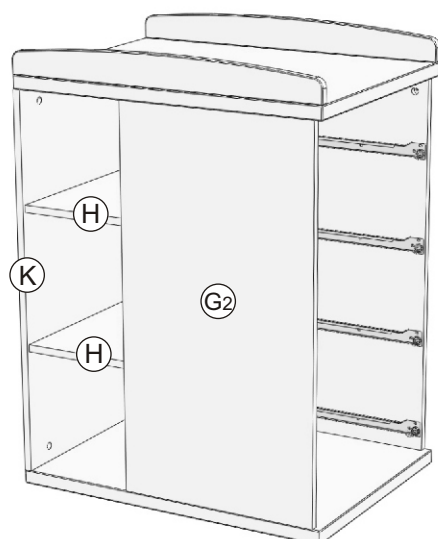
XIII

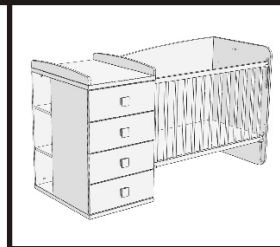
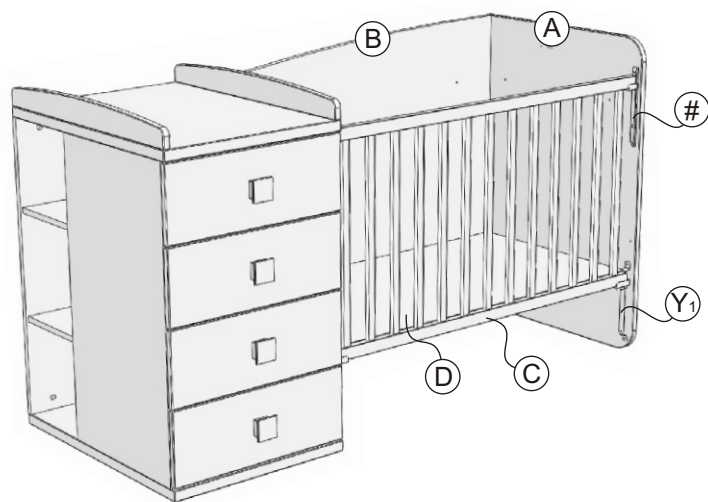


XIV

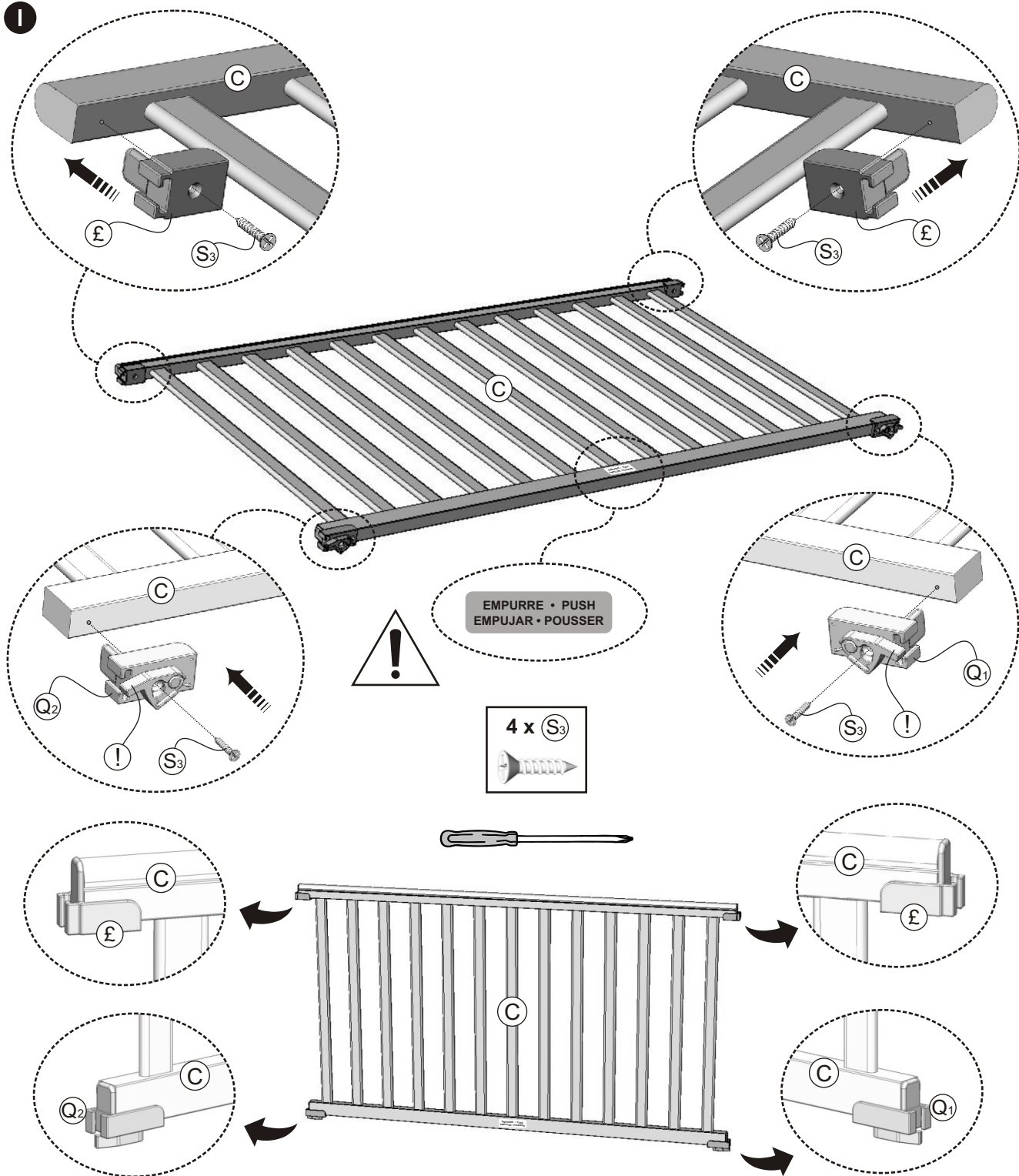


XV

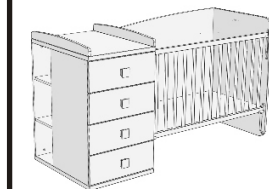
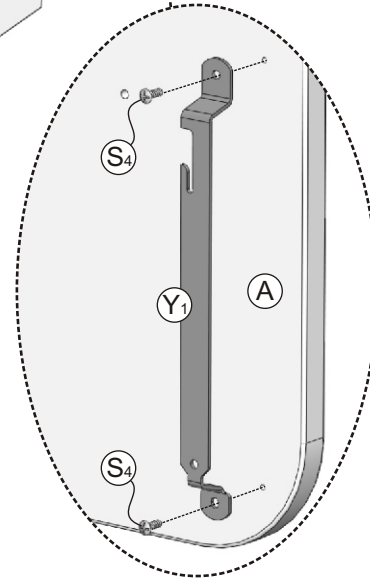
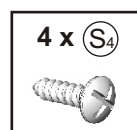
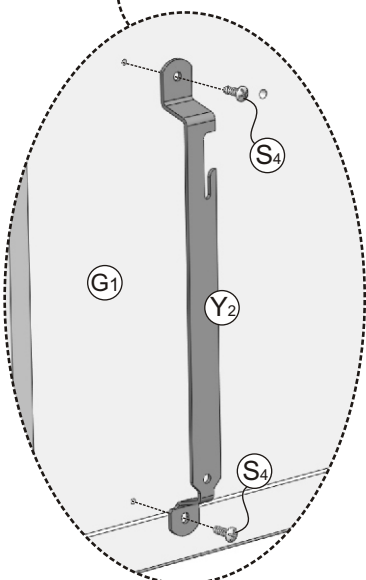
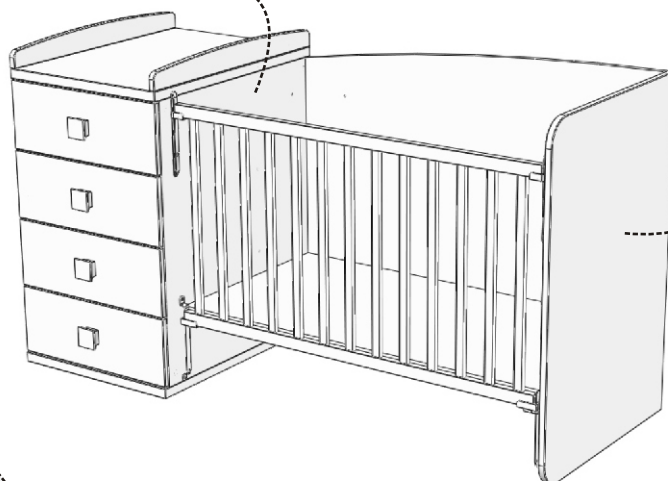
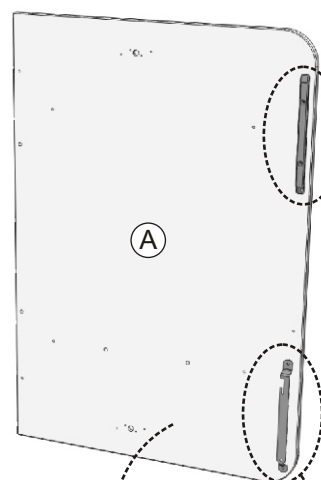
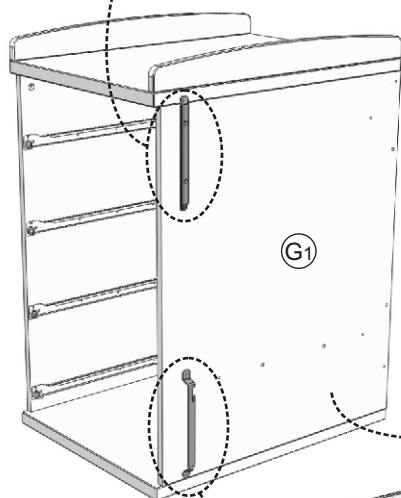
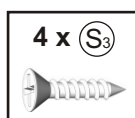
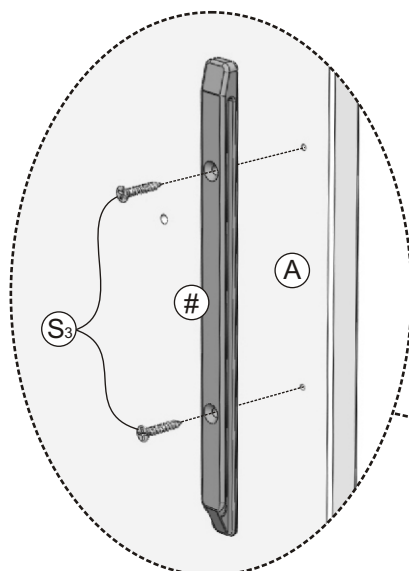
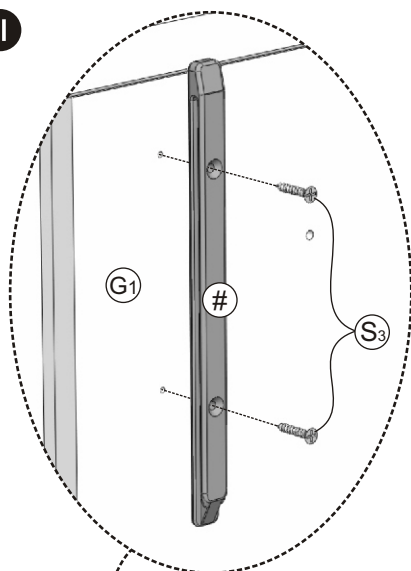




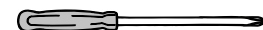
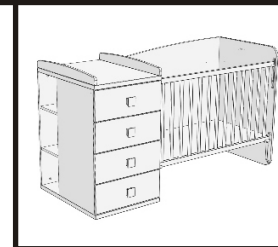
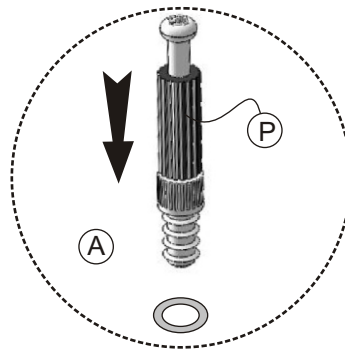
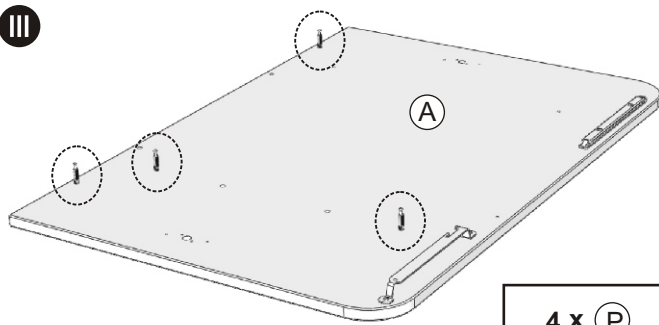
I



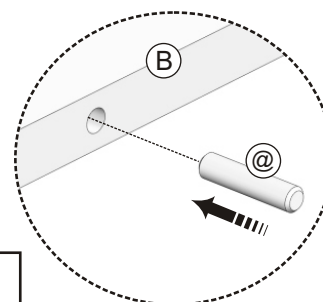
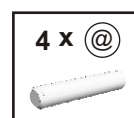
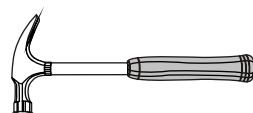
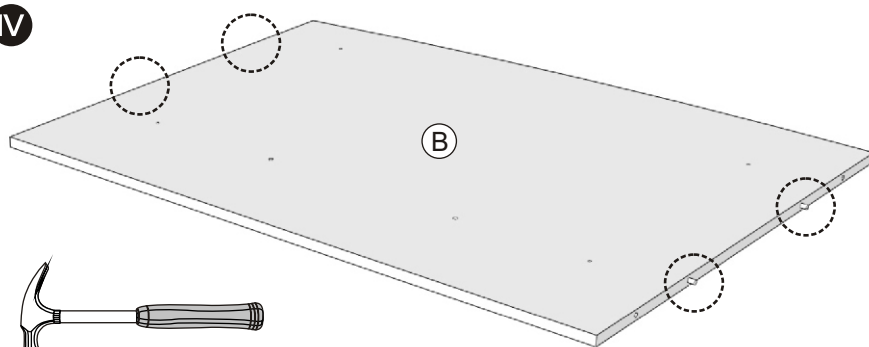
II



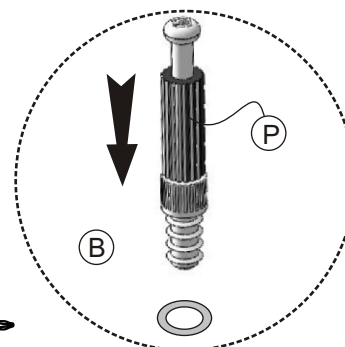
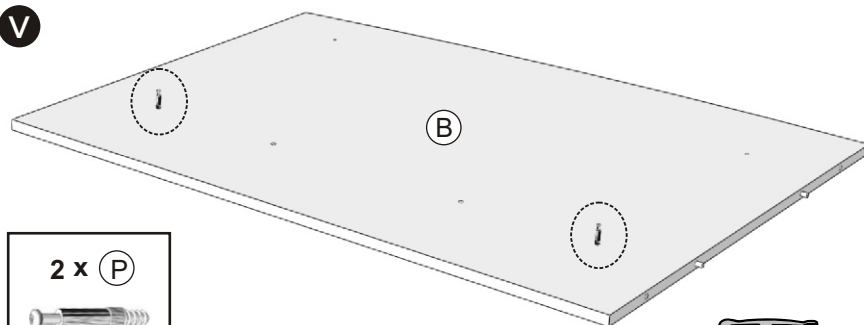
III



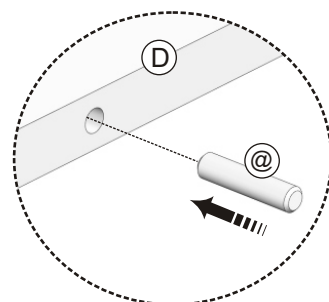
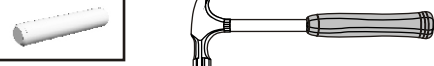
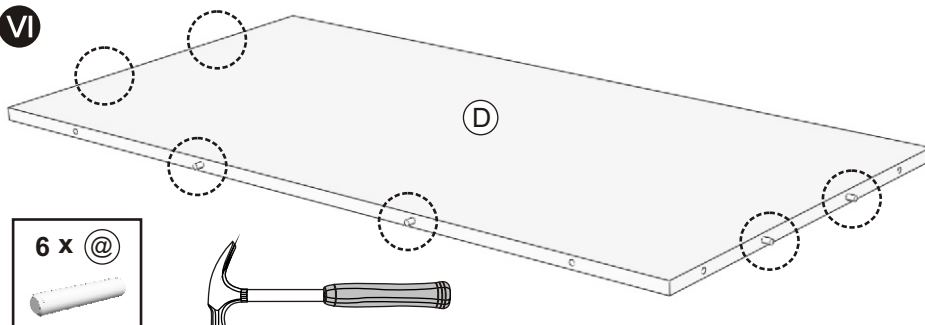
IV



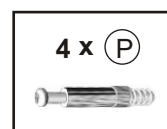
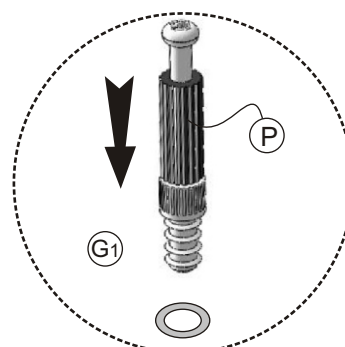
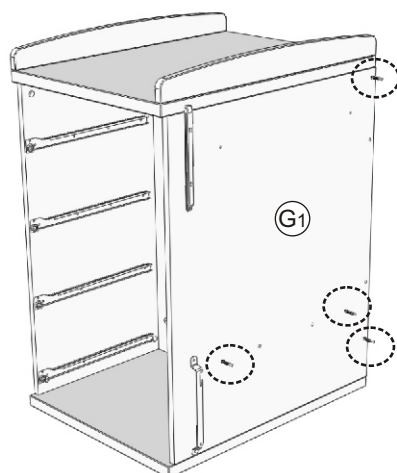
V



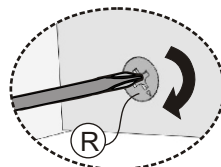
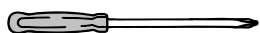
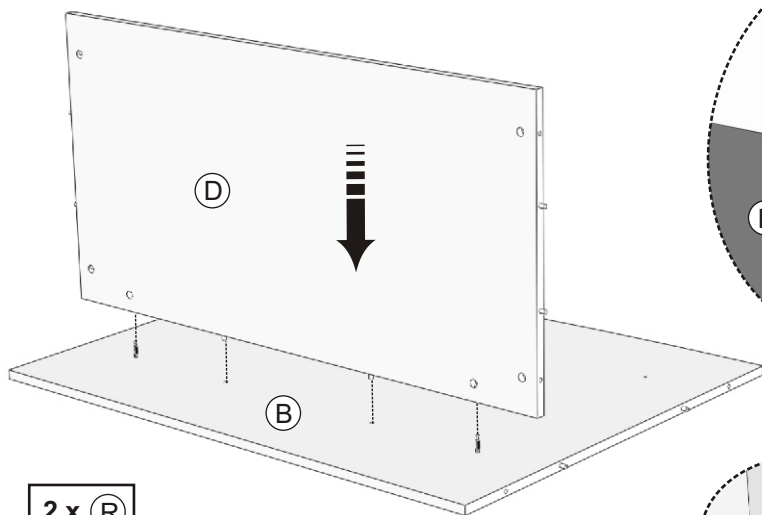
VI



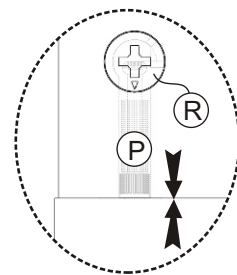
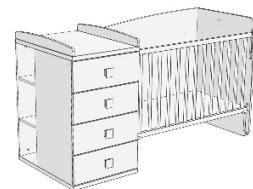
VII



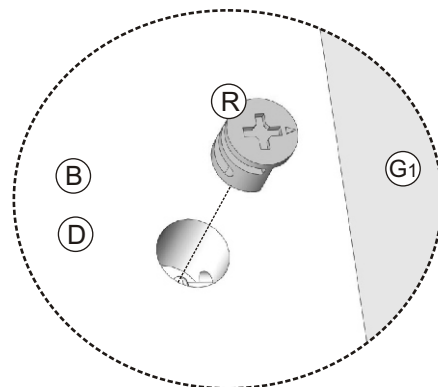
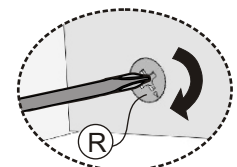
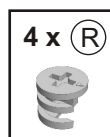
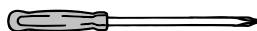
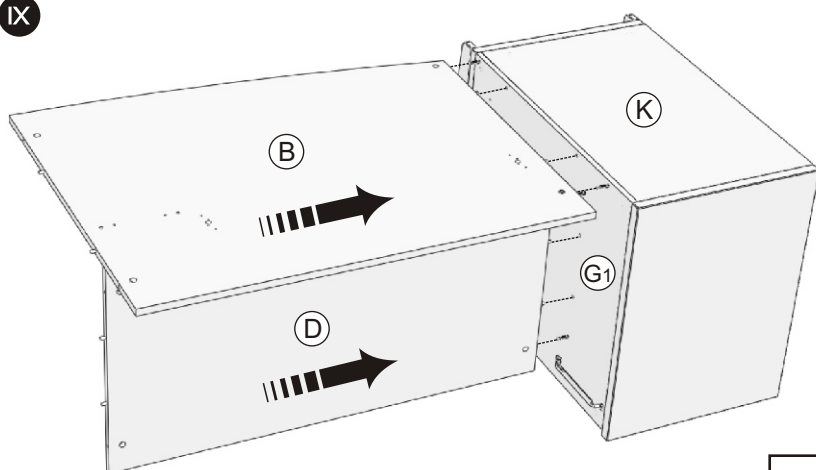
VIII



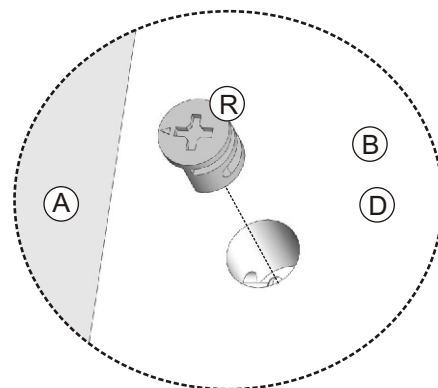
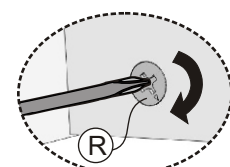
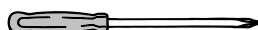
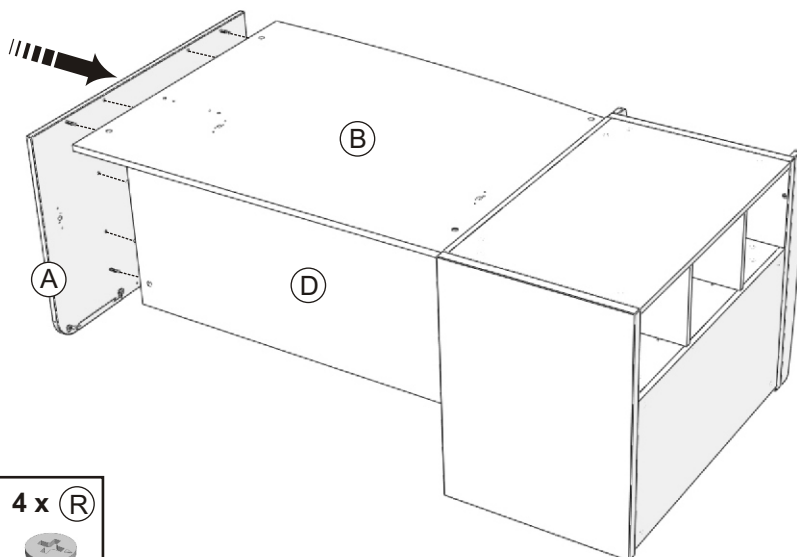
IMPORTANT: Tighten Completely
IMPORTANTE: Apriete Completamente
IMPORTANT: Apertar Completamente
IMPORTANT: Fixer Completément
BELANGRIJK: Draai Volledig Vast



IX

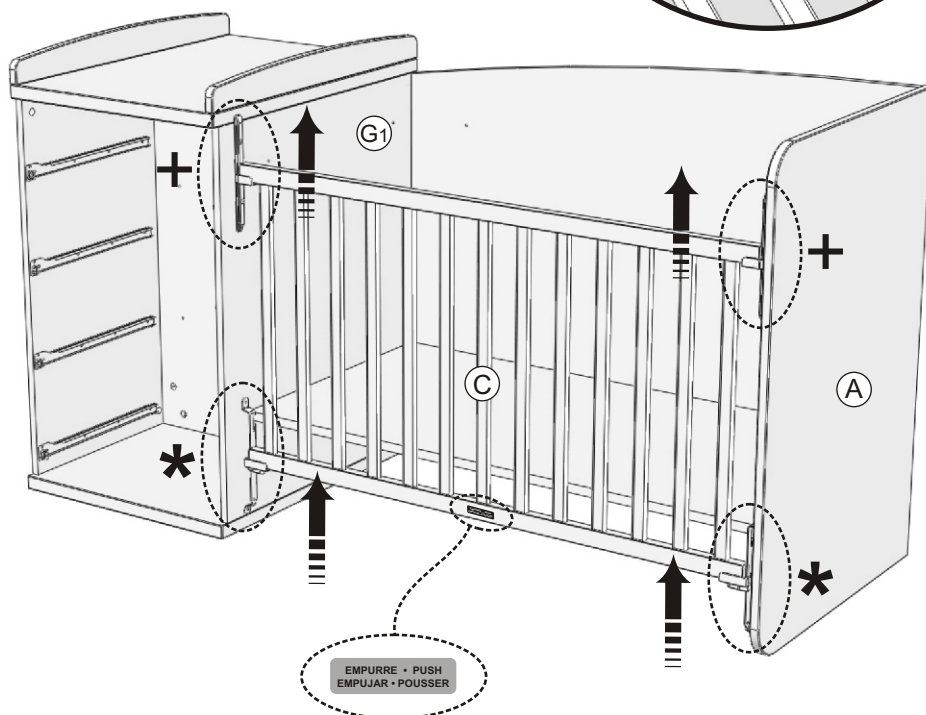
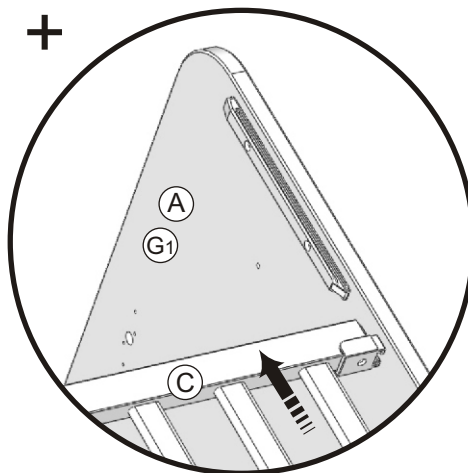
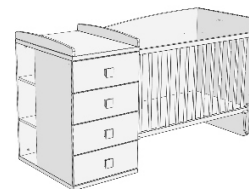


X



XI

+



2 x (S₁)



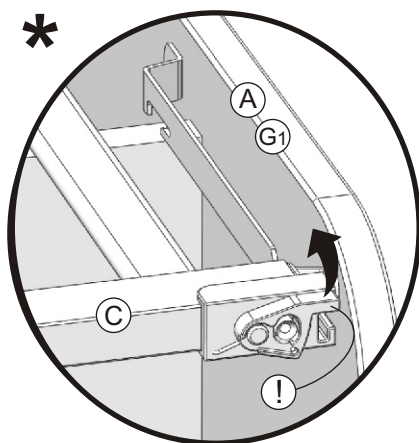
2 x (€)



2 x (S₂)



*



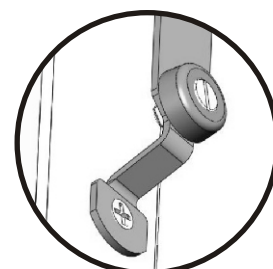
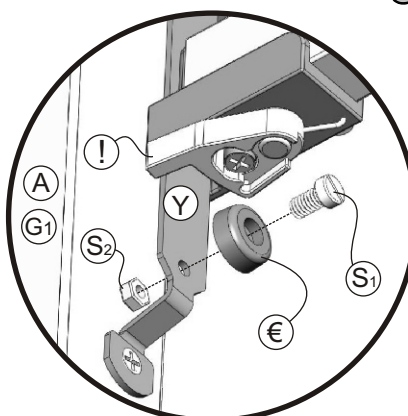
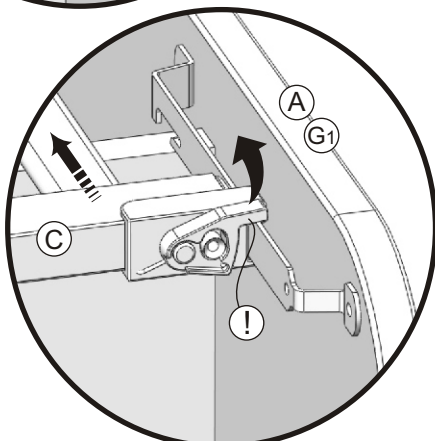
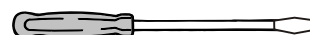
GB Gently pull spring clips (!) towards you, and raise dropside (C).

E Suavemente, tire los clips de muelle (!) hacia Ud. y levante el lateral a la posición cerrada.

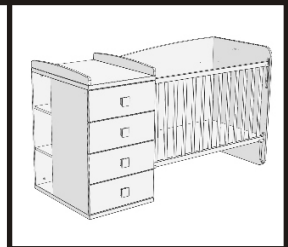
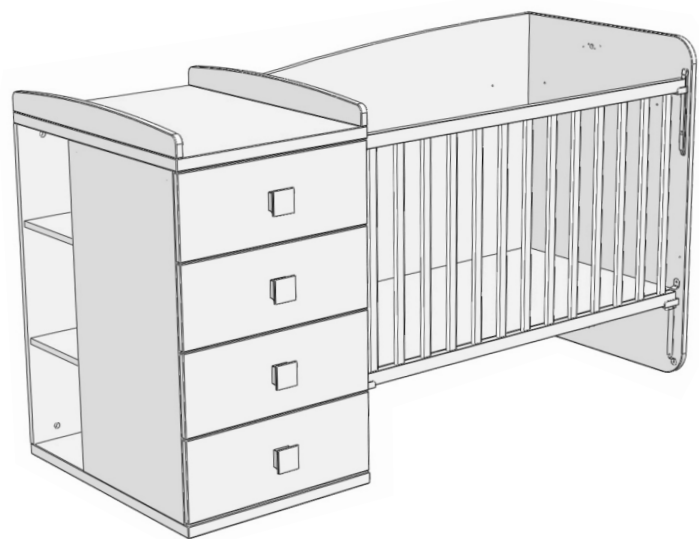
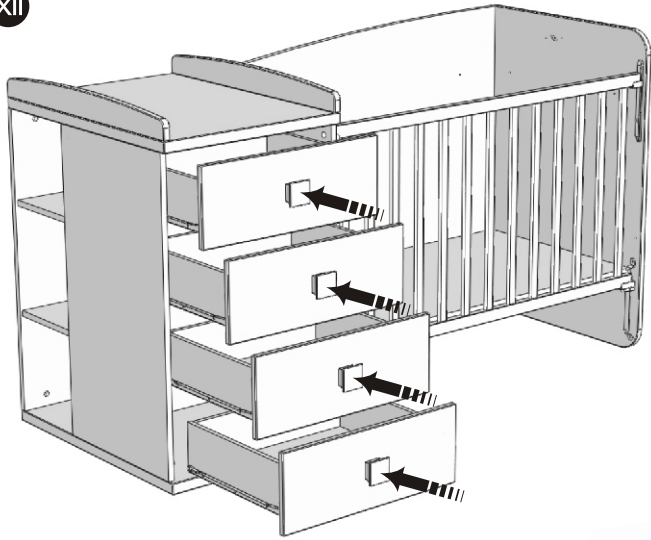
P Puxe os fechos de mola (!) para si e levante o lateral amovível (C).

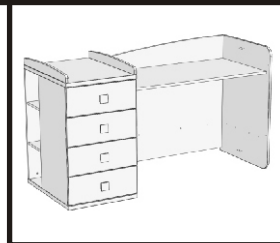
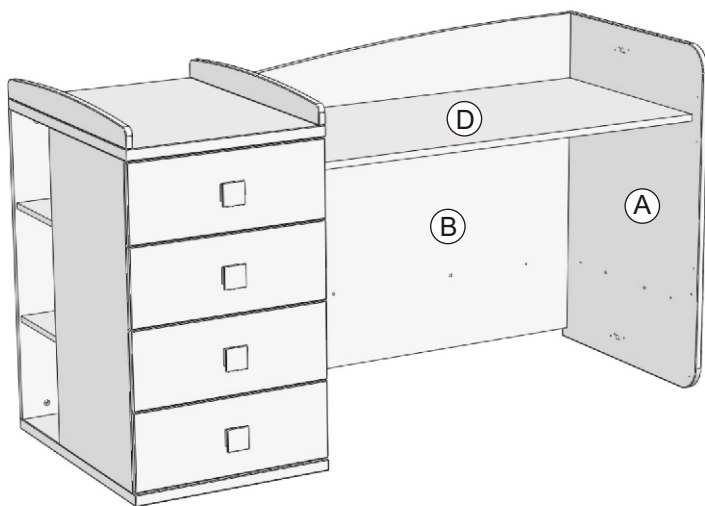
F Tirez vers vous les ressorts (!) et soulevez le côté amovible (C).

NL Trek de veren (!) naar U toe en hef de beweegbare zijde (C) op.

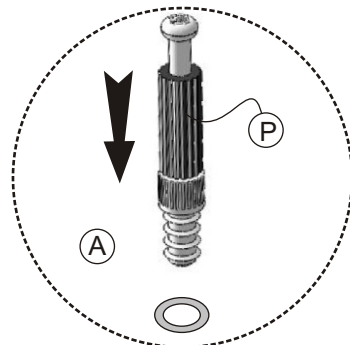
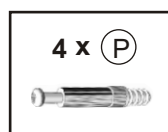
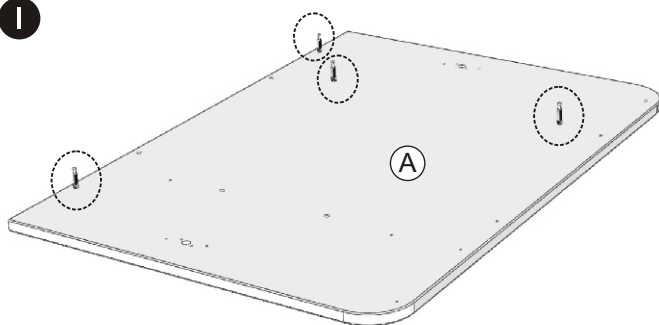


XII

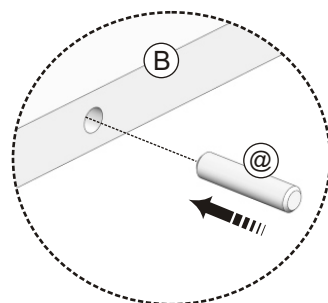
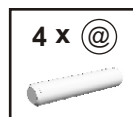
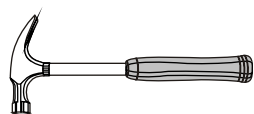
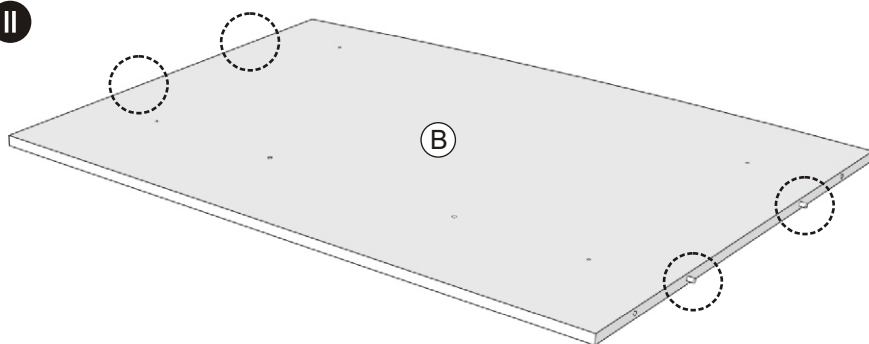




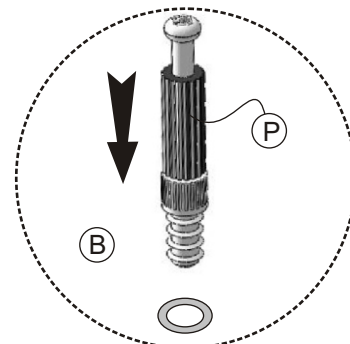
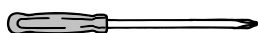
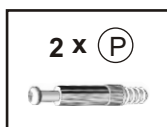
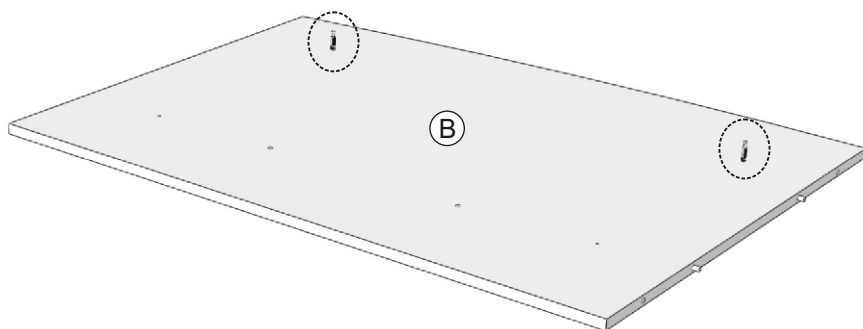
I



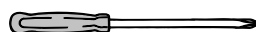
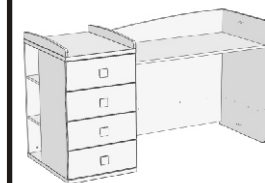
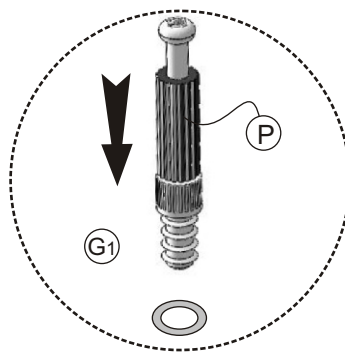
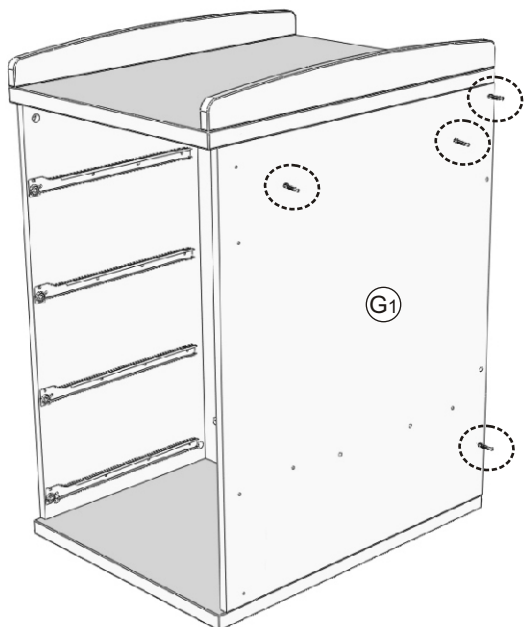
II



III



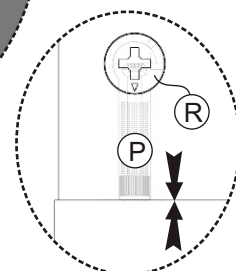
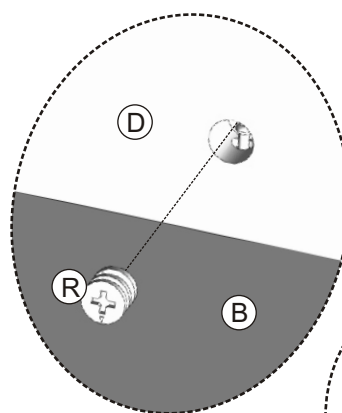
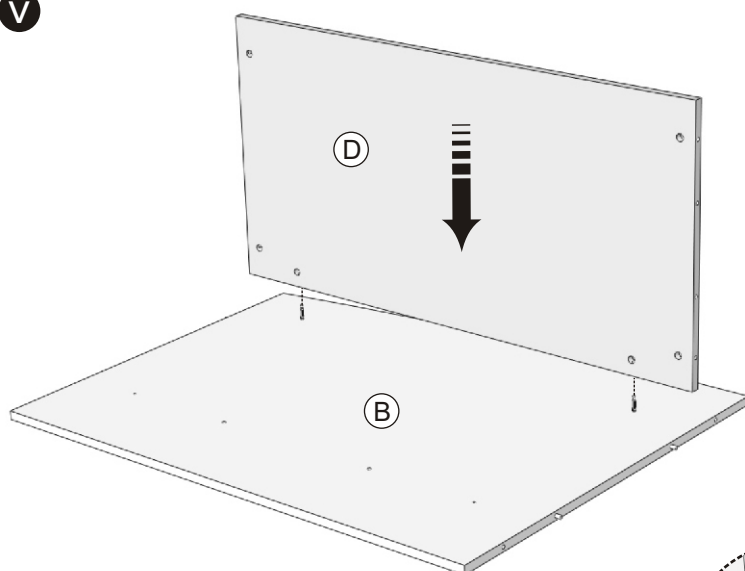
IV



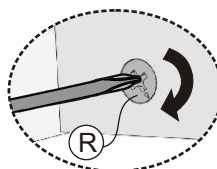
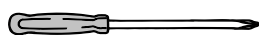
4 x (P)



V

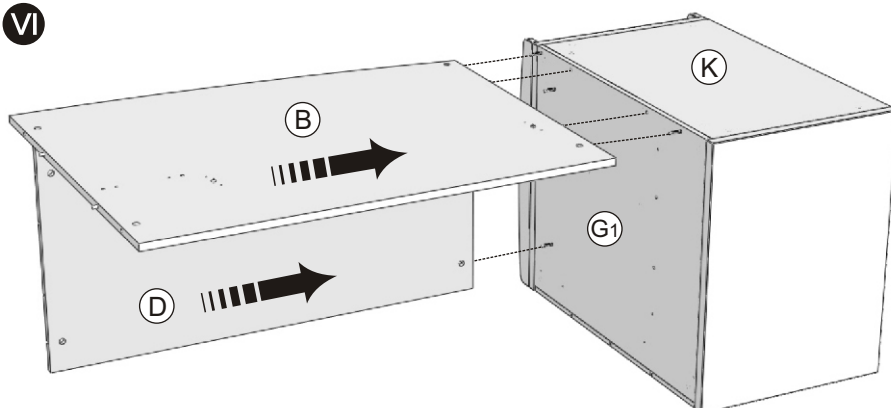


2 x (R)

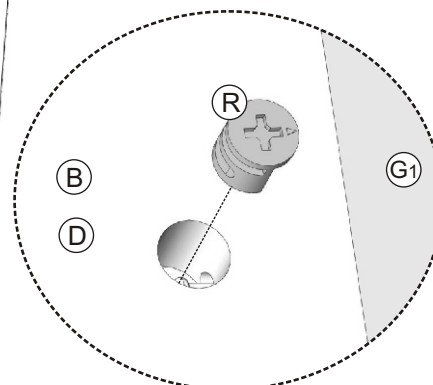
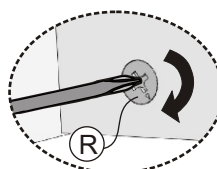
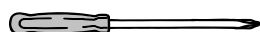


IMPORTANT: Tighten Completely
IMPORTANTE: Apriete Completamente
IMPORTANT: Apertar Completamente
IMPORTANT: Fixer Completément
BELANGRIJK: Draai Volledig Vast

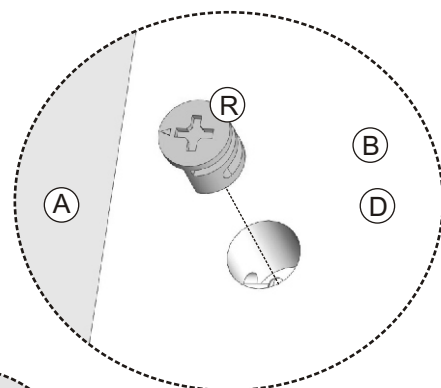
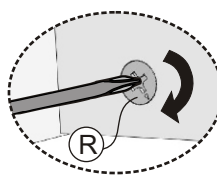
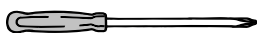
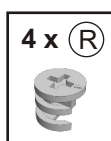
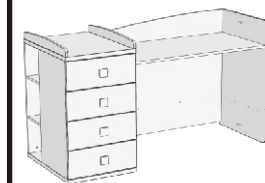
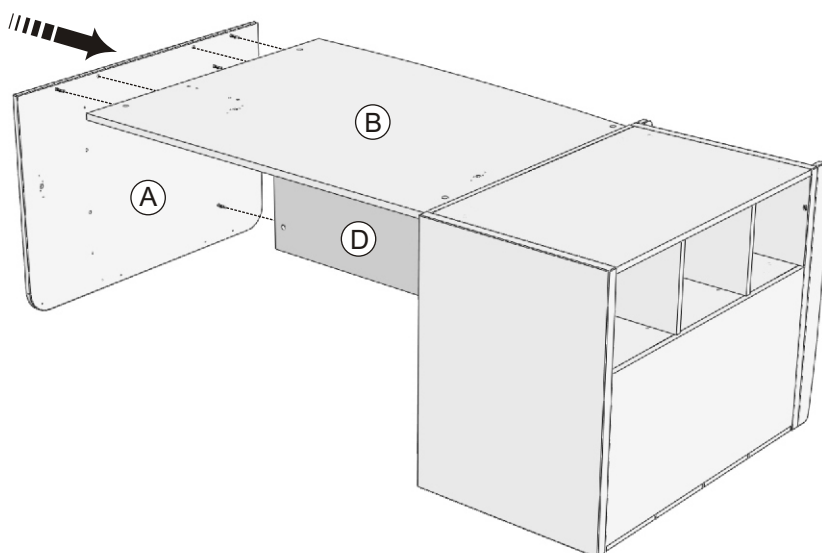
VI



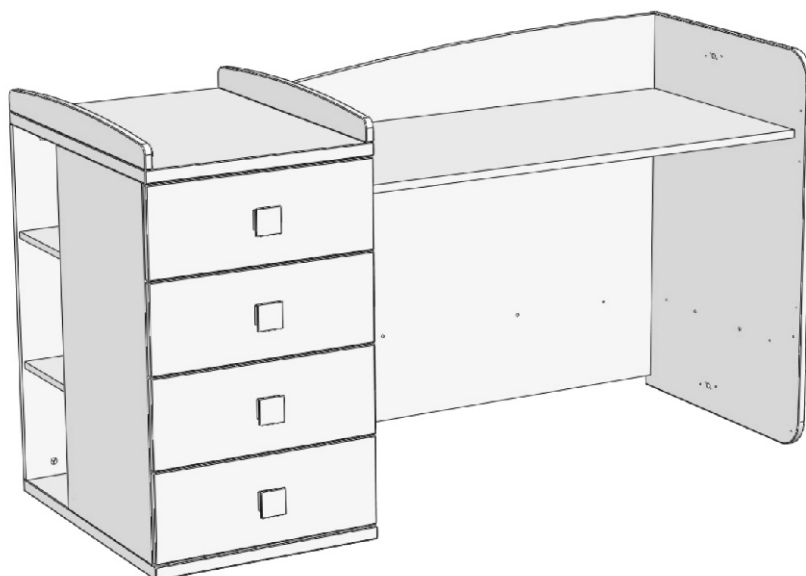
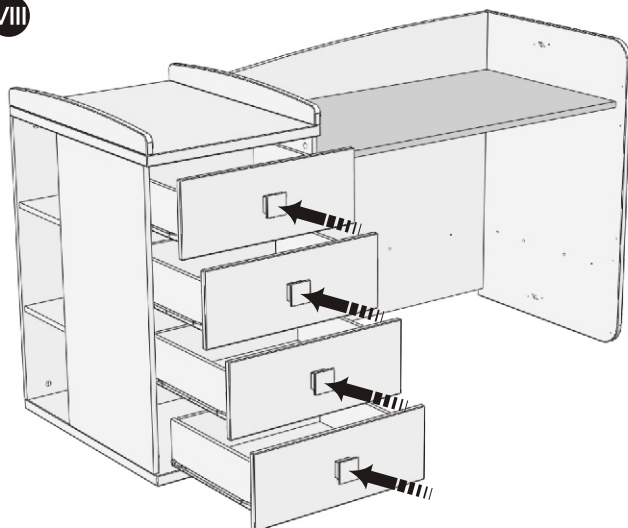
4 x (R)



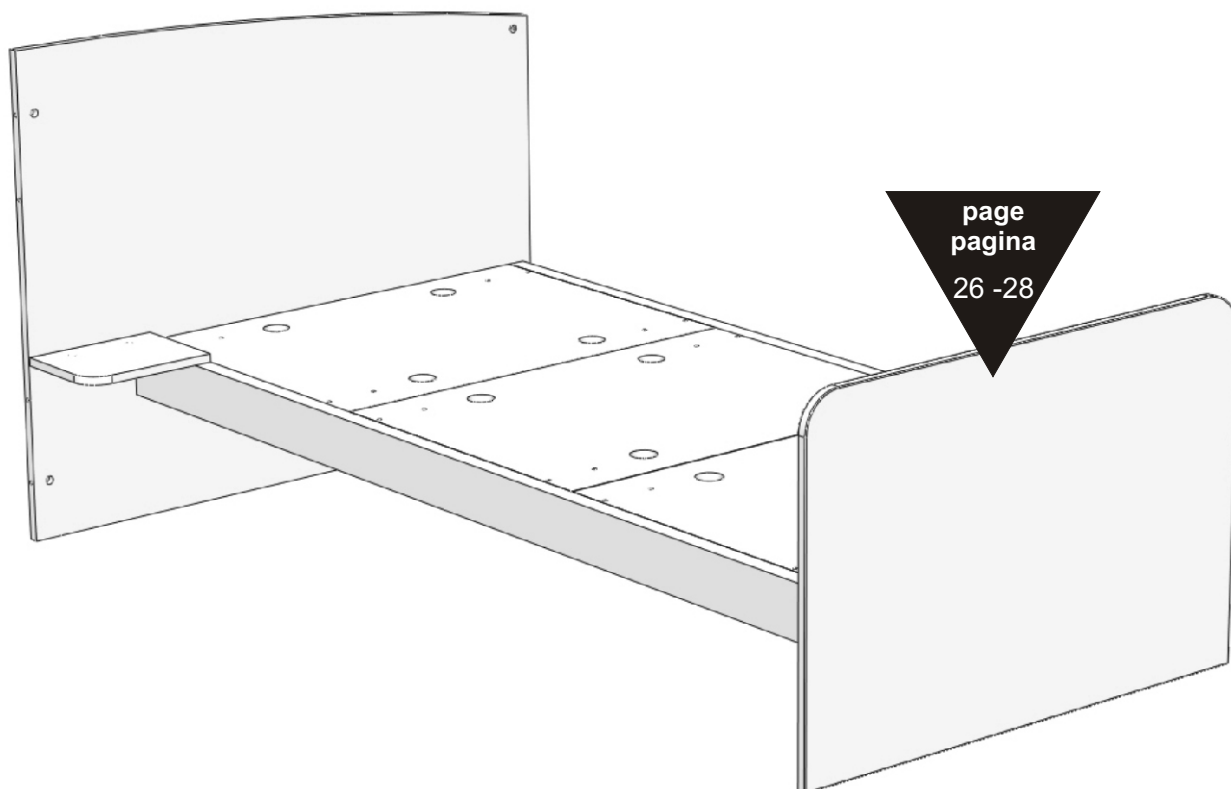
VII

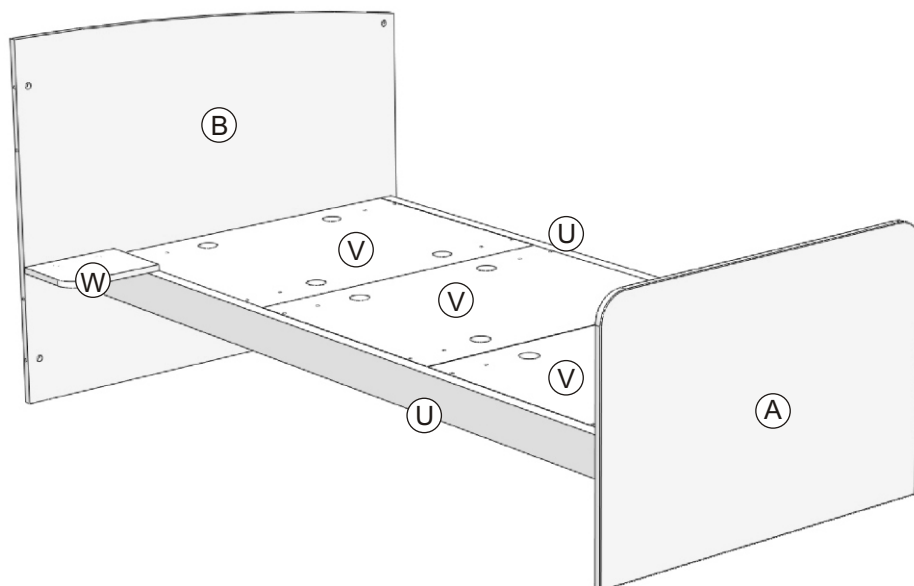


VIII

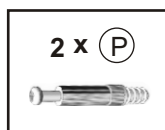
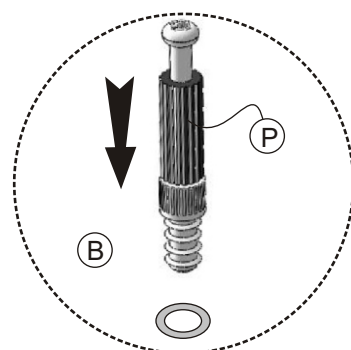
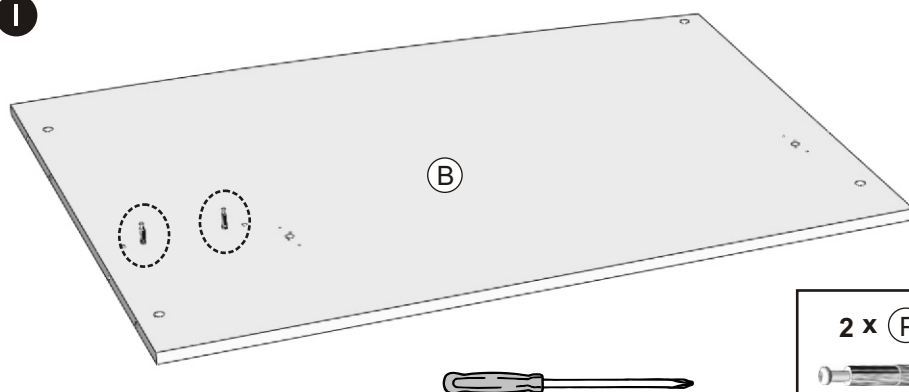


junior

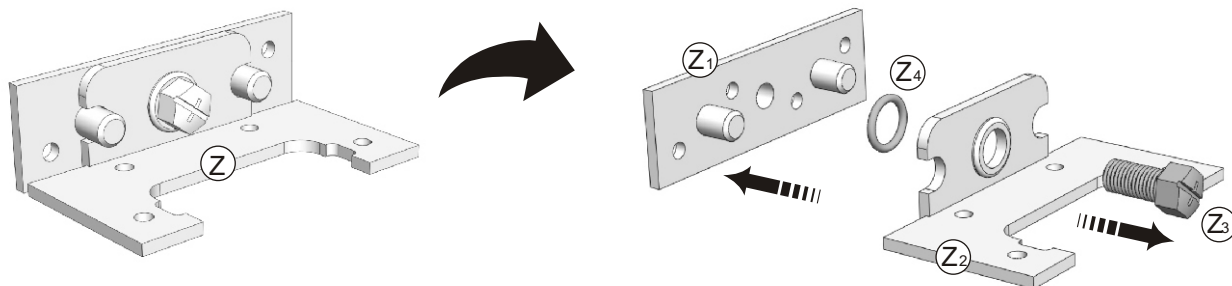




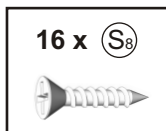
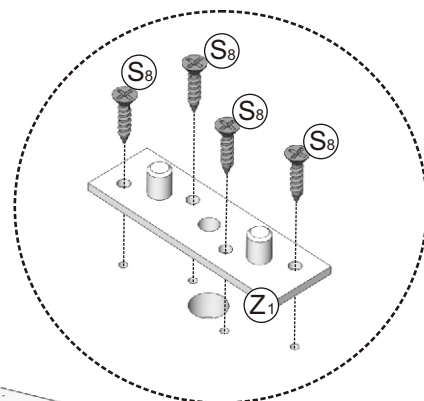
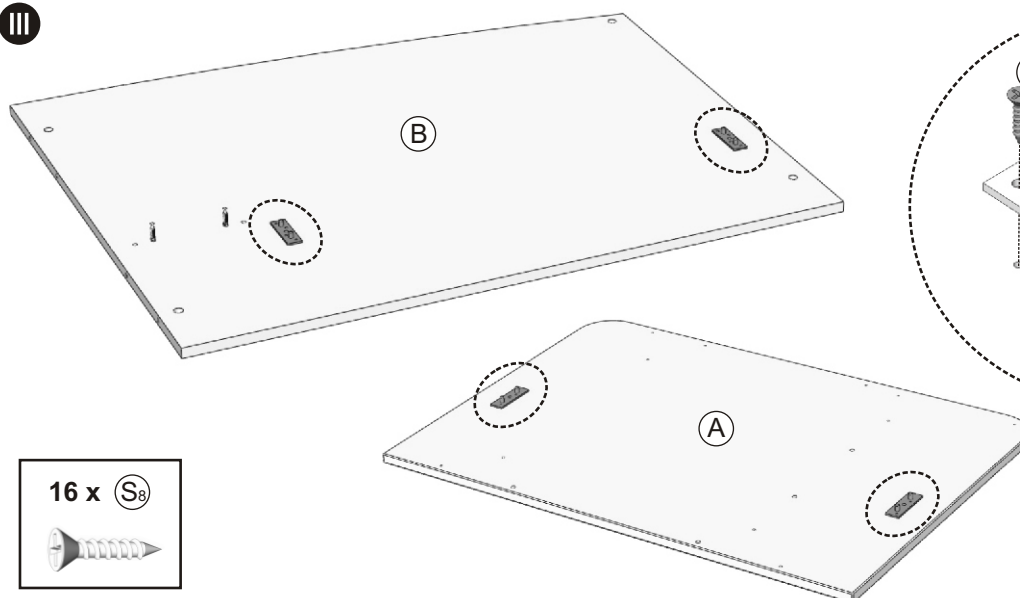
I



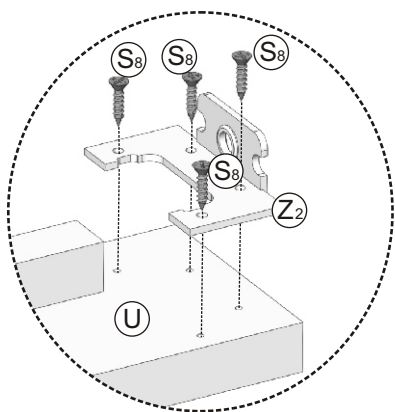
II



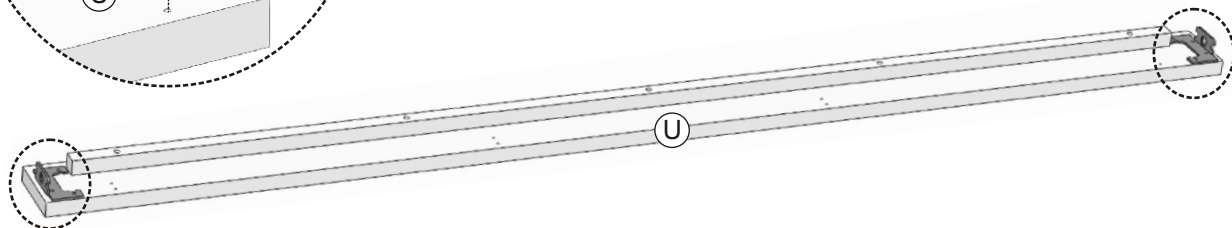
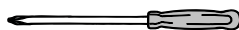
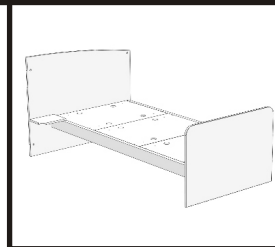
III



IV



16 x S8

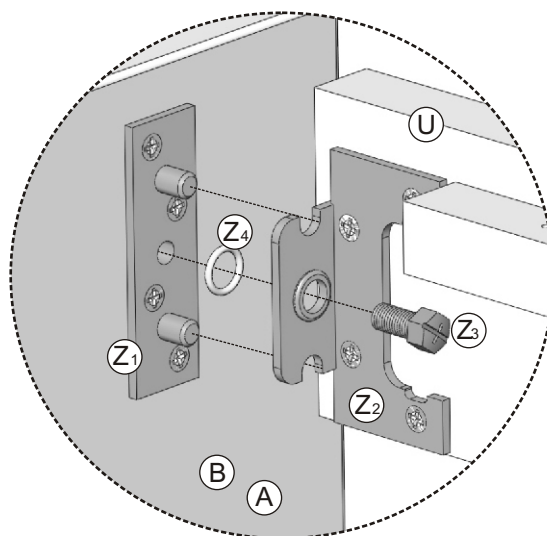
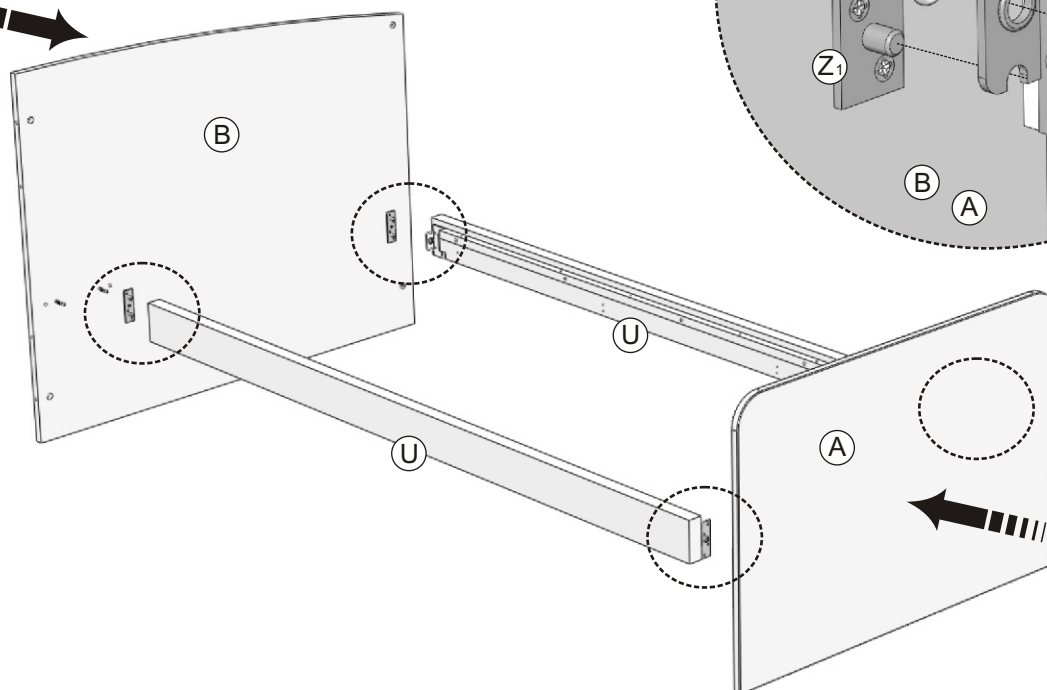
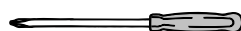


V

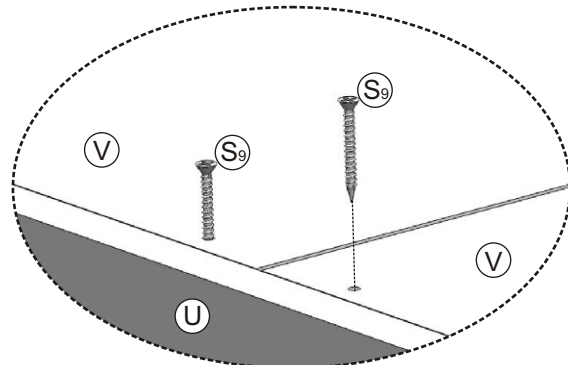
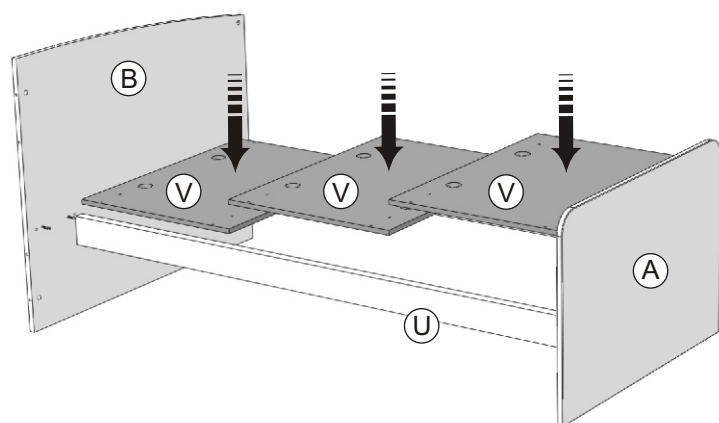
4 x Z3



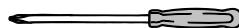
4 x Z4



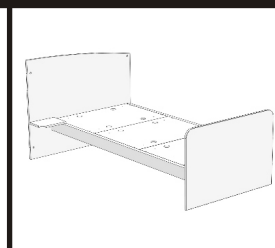
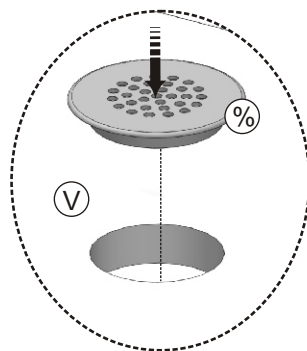
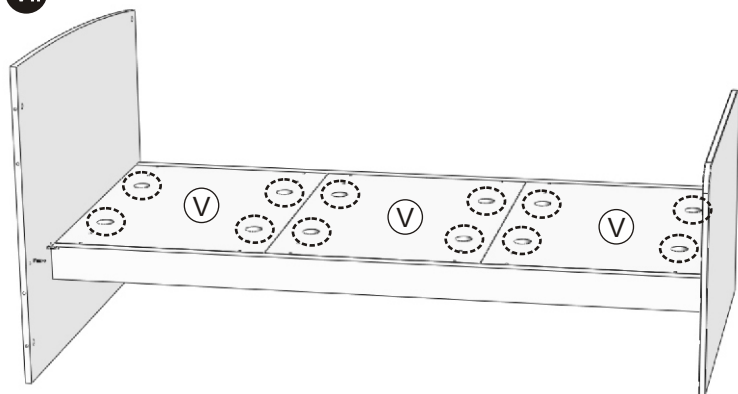
VI



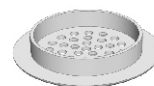
12 x S9



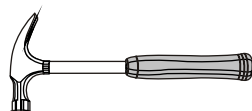
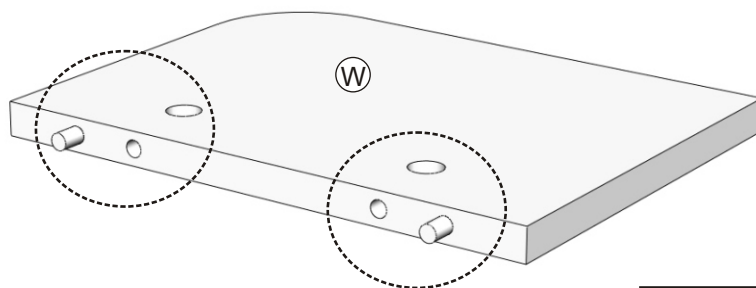
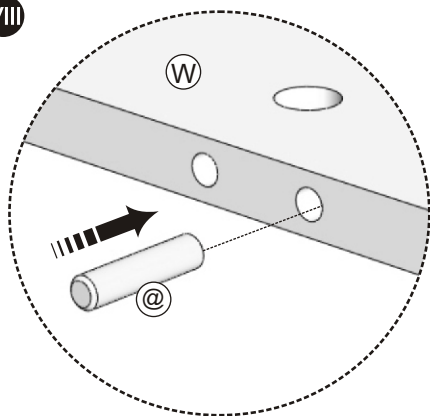
VII



12 x %



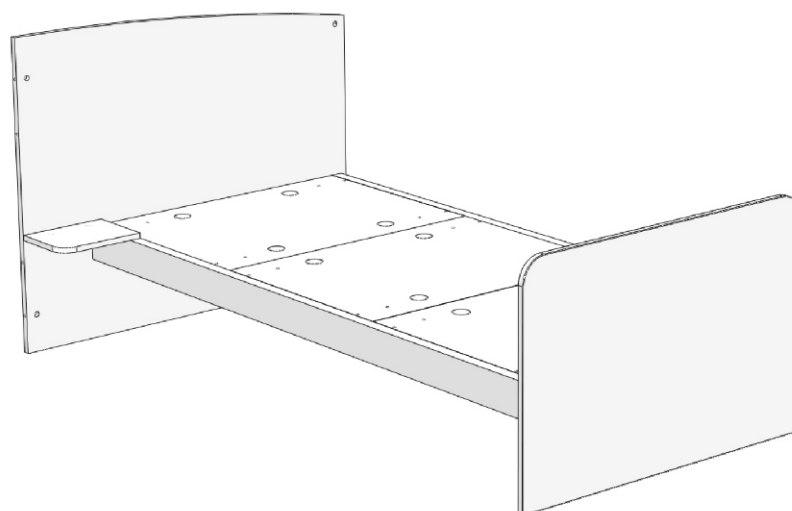
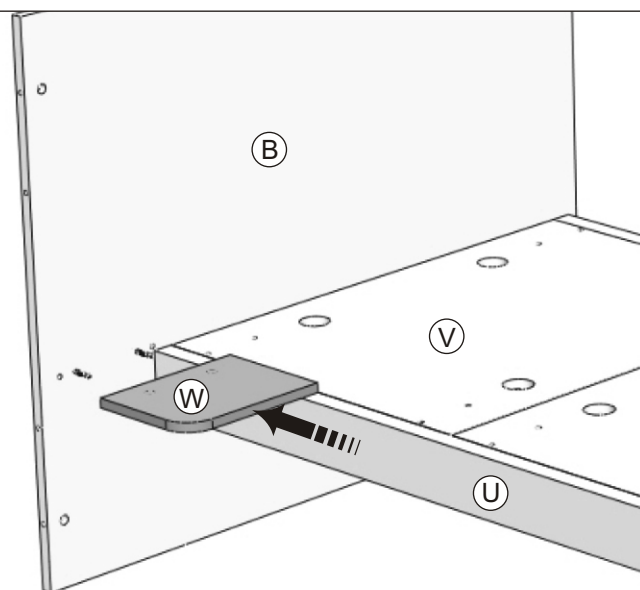
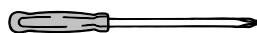
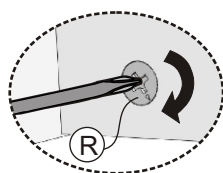
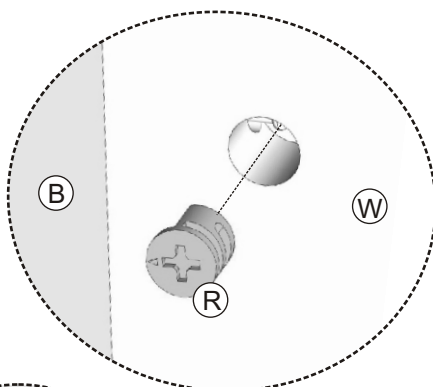
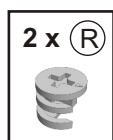
VIII



2 x @



IX





IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Conforms to EN 716-2008

WARNING

Warning: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

Warning: Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

If you leave your child unattended in the cot, always make sure dropside is in the highest position.

Thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm. The cot end (A) is marked with a small hole, the top of the mattress used should be below this mark. The length and width shall be such that the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30 mm.

Before using the cot ensure all assembly fixings are properly tightened, and remember to regularly check that they remain so. Loose screws can pinch parts of the body or catch clothing (string or ribbons on dummies etc.), and present a danger of strangulation.

When the child is able to climb out of the cot, with the mattress base on it's lowest position and the dropside raised, the cot shall no longer be used for that child.

COT CARE

If possible, do not place your cot next to a radiator or hot air vent.

The use of abrasive cleaners is not recommended.

Simply wipe clean and buff with a soft dry cloth.

Careless handling or movement of wooden furniture can damage it.

GUARANTEE

All **TRAMA** products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident.

In furtherance of their policy of continuous product development **TRAMA** reserves the right to make specification and design changes.



IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURO USO

Esta cuna ha sido fabricada de acuerdo con las Normas Internacionales de Seguridad EN 716-2008

ATENCIÓN

Advertencia: No es aconsejable tener aparatos de calefacción cerca de la cuna (Llama, calefactores de gas ó eléctricos).

Advertencia: No utilizar la cuna si se rompe, quiebra o pierde una pieza.

Advertencia: No deja ningún juguete, etc. en la cuna que podría proporcionar al niño apoyo para elevarse ó que podría introducir peligro de asfixia ó estrangulación.

Advertencia: No utilice más de un colchón en la cuna. Si deje su hijo sin atenderle en la cuna, siempre asegúrese que el lateral abatible esté en la posición mas alta.

El grosor del colchón que usa no debe de reducir la profundidad de la cuna a más que 500mm. Lo cabecero (A) está marcado con un pequeño agujero, el superficie superior del colchón de cuna debería estar debajo del dicho agujero. El colchón que usa con esta cuna no debe de tener un espacio superior de 30mm en los cuatro lados, entre ello y los laterales y cabezales.

Antes de usar la cuna, asegúrese que las partes de montaje estén bien apretados y recuerde inspeccionar regularmente para que se mantengan así. Los tornillos sueltos pueden enganchar a las partes del cuerpo del niño ó a la ropa (lazos, cordones, etc...) y introducir peligro de estrangulación.

Cuando el niño es capaz de salir por si solo de la cuna, con el somier en su posición más baja y el lateral abatible levantado, la cuna ya no se puede utilizar para ese niño.

LIMPIEZA

Se debe limpiar la cuna con un trapo húmedo y luego secarla suavemente.

Jamás debe usar productos ni detergente que sean abrasivos.

GARANTIA

Todos los productos **TRAMA** están garantizados por el período establecido en la normativa vigente contra defectos de fabricación. Los mismos serán reparados o sustituidas las piezas averiadas durante ese periodo.

TRAMA no aceptará reclamaciones por daños causados por resultado de una utilización contraria a las instrucciones, bien como negligencias o accidentes.

TRAMA se reserva el derecho de cambiar los diseños o las especificaciones de sus productos siempre que lo entienda conveniente.

P **IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA**

Este artigo está de acordo com a Normas de Segurança EN 716-2008

ATENÇÃO

Atenção: Não é aconselhável utilizar a cama junto de fontes de calor, tais como lareiras, aquecedores eléctricos ou a gás, etc.

Atenção: Não utilize a cama se algum dos componentes faltar, estiver rachado ou partido.

Não é aconselhável utilizar peças de substituição além das indicadas ou aprovadas pelo fabricante.

Atenção: Não deixe qualquer tipo de brinquedo ou artigo na cama que sirva de suporte para a criança trepar ou saltar o lateral, ou que possam constituir risco de sufocação ou estrangulamento.

Atenção: Não utilize mais do que um colchão na cama.

Se deixar o seu filho na cama sem vigilância, certifique-se que o lateral móvel está fixo na posição superior.

A espessura do colchão não deverá reduzir a altura entre o mesmo e o topo dos laterais para menos de 500 mm na posição do estrado. Existe uma marca no cabeceiro (A) que limita a altura máxima do colchão. O colchão usado na cama não deverá proporcionar um espaçamento superior a 30mm, entre o mesmo e a estrutura em toda a volta da cama.

Antes de usar a cama certifique-se que todos os componentes estão bem montados e apertados, verifique regularmente a cama para que se mantenha nesse estado.

Parafusos mal apertados podem arranhar o bebé ou caçar a roupa, cordões, fios das chupetas, etc. provocando assim perigo de estrangulamento.

A cama não deve ser usada a partir do momento em que a criança consiga sair da mesma sozinha, com o lateral móvel na posição superior.

LIMPEZA

A cama deve ser limpa com um pano macio, húmido e seco.

Nunca use agentes de limpeza abrasivos.

GARANTIA

Todos os produtos **TRAMA** estão garantidos de acordo com a lei em vigor contra defeitos de fabrico. Os mesmos serão reparados ou substituídas as peças avariadas durante esse período.

A **TRAMA** não aceitará reclamações por danos causados, em resultado de uma utilização contrária às instruções, bem como negligências ou acidentes.

A **TRAMA** reserva o direito de modificar desenhos ou especificações dos seus produtos sempre que entenda conveniente.

F **IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR UN USAGE FUTUR**

Conforme aux Exigences de Sécurité EN 716-2008

ATTENTION

Attention: Il est à déconseiller de mettre le lit près d'une source de chaleur (feu ouvert, électrique ou à gaz).

Attention: Avant d'utiliser le lit, vérifiez que toutes les vis soient bien serrées, et n'oubliez pas de répéter cette vérification régulièrement.

Attention: Ne laissez pas de jouets dans le lit sur lequel l'enfant pourrait se mettre debout ou qui présenteraient un danger de suffocation ou de strangulation.

Attention: n'employez pas plus d'un matelas dans le lit.

Si vous laissez l'enfant seul dans son lit, veuillez à ce que le côté coulissant soit en position haute.

L'épaisseur du matelas ne devrait pas réduire la hauteur du lit sous les côtés de plus de 500mm. La tête (A) est marquée avec un petit trou, le dessus du matelas ne peut pas dépasser cette marque.

Ne pas utiliser un matelas qui laisse plus de 30mm entre les côtés du lit et le matelas.

Des vis mal vissées peuvent pincer certaines parties du corps ou rester accrochées dans les vêtements (ficelle ou ruban sur les sucettes etc.) et présenter un danger de strangulation.

Dès que l'enfant peut grimper hors du lit, avec le sommier dans la position la plus basse, et le côté coulissant dans la position la plus haute, il ne faut plus employer ce lit pour l'enfant.

ENTRETIEN

Entretenez le lit à l'aide d'un chiffon humide. Séchez ensuite.

N'employez jamais des produits abrasifs.

GARANTIE

Tous les produits **TRAMA** sont garantis pendant une période légalement prévue dans le pays d'achat, d'achat, à partir de la date d'achat contre les défauts de mécanisme qui seront réparés ou remplacés pendant cette période.

TRAMA ne reconnaît pas les défauts causés par un emploi contraire aux instructions, négligence d'entretien ou accidents.

TRAMA réserve le droit de modifier les dessins et spécifications de ses produits.



BELANGRIJK-AANDACHTIG LEZEN EN BIJHOUDEN VOOR EEN LATER GEBRUIK

Conform aan de internationale normen EN 716-2008

WAARSCHUWING

Opgelet: Het is niet aan te raden het bedje naast een warmtebron te zetten (bv open haard, gas of elektrisch vuur enz.).

Opgelet: Een vijs die niet genoeg aangespannen is kan uw kindje kwetsen of blijven haperen in kledingstukken (bv koordjes om tut vast te houden) en zou kunnen leiden tot ophanging.

Opgelet: Laat geen speelgoed in het bedje waarop uw kindje zou kunnen staan of die eventueel zou kunnen leiden tot ophanging of verstikking.

Opgelet: Gebruik nooit meer dan één matras in het bedje.

Wanneer U het kindje alleen in bed laat, zie na dat de verstelbare zijkant in de hoogste positie staat.

De dikte van matras mag de hoogte van het bedje onder de kanten niet verminderen tot minder dan 500mm. Het hoofdeinde (A) is gemarkeerd met een klein gaatje. De bovenzijde van de matras mag dit merkteken niet overschrijden.

Voor dat U het bedje gebruikt zie na dat alle vijzen korrekt zijn aangedraaid.

De spatie tussen matras en bed mag 30mm rondom niet overschrijden.

Vanaf het ogenblik dat het kindje, met de lattenbodem in de laagste stand en de zijkant naar boven, uit het bedje kan klimmen, mag u dit bedje niet meer gebruiken voor dat kind.

ONDERHOUD

De bed wordt onderhouden met een vochtige doek en daarna drooggevreven.

Gebruik nooit harde schuurmiddelen.

WAARBORG

Alle **TRAMA** produkten zijn gewaarborgd, gedurende de wettelijk voorzien periode in het land van aankoop, vanaf de datum van aankoop, tegen mechanische fouten die hersteld of vervangen zullen worden gedurende deze periode. **TRAMA** erkent geen enkele fout te wijten aan een verkeerd gebruik, verwaarlozing van onderhoud of ongevallen.

TRAMA houdt zich het recht voor dessins en karakteristieken te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

PORTUGAL

BÉBÉCAR - UTILIDADES PARA CRIANÇA, S.A.

RUA DOMINGOS OLIVEIRA SANTOS, 62
APARTADO 8
4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)
TELEF: 256 910400
FAX: 256 911346
E-mail: info@bebecar.com
www.bebecar.com

TRAMA - TRANSF. DE MADEIRAS, S.A.

APARTADO 4 - ARCOZELO
4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)
TELEF: 256 910270
FAX: 256 917056
E-mail: info_trama@bebecar.com
FABRICADO EM PORTUGAL

GREAT BRITAIN

BÉBÉCAR UK LTD.
ROBERTSON HOUSE, NORTH WALSHAM.
NORFOLK, NR28 0BX
TELE: SALES 01692 408801
SERVICE 01692 408807
FAX: 01692 500176
E-mail: sales@bebecar.co.uk
www.bebecar.co.uk
MADE IN PORTUGAL

ESPAÑA

BÉBÉCAR ESPAÑOLA, S.L.
C/ MARCHES, S/N PARCELA 74
APARTADO DE CORREOS Nº 1115
POLIGONO INDUSTRIAL
45007 TOLEDO (ESPAÑA)
TELEF: (925) 241474
FAX: (925) 241633
E-mail: bebecar@bebecarespanola.es
FABRICADO EN PORTUGAL

FRANCE

BÉBÉCAR FRANCE, S.A.R.L..
ZA LES PORTES DE LA FORÊT
3, ALLÉE DES PORTES DE LA FORÊT
77090 COLLEGIEN (FRANCE)
TELEF: (01) 64628400
FAX: (01) 60376998
E-mail: service.france@bebecar.com
FABRIQUÉ AU PORTUGAL



GRUPO BÉBÉCAR®

